

African Development Bank

Banque Africaine de Développement

ADB Business Bulletin

March 2011

Mars 2011



Bank Mission

Mission de la Banque

The African Development Bank Group

The African Development Bank Group comprises the African Development Bank (ADB), the African Development Fund (ADF), and the Nigeria Trust Fund (NTF).

The African Development Bank

The ADB is a regional, multilateral development bank whose shareholders include the 53 countries in Africa and 24 non-African countries from the Americas, Asia, and Europe. The latter are also state participants in the ADF. Created in 1964, with headquarters in Abidjan, Côte d'Ivoire, the ADB began operating in 1967 to promote the economic development and social progress of its regional member countries (RMCs) -- individually and jointly. Since 2003, following the incidents at Abidjan, the Bank is operating from a temporary Relocation Agency at Tunis, Tunisia.

The central goal of Bank activities is promoting sustainable economic growth and reducing poverty in Africa. The Bank provides finance for a broad range of development projects and programs. In addition, it: (i) provides policy-based loans and equity investments, and finances non-publicly guaranteed private-sector loans; (ii) offers technical assistance for projects and programs that provide institutional support; (iii) promotes the investment of public and private capital; and (iv) responds to requests for assistance in coordinating RMC development policies and plans. National and multinational projects and programs that promote regional economic cooperation and integration are also given high priority.

The Agreement establishing the Bank provides for a Board of Governors as the Bank's highest policy-making organ, with one representative from each member country. The Board of Governors issues general directives concerning the Bank's operations, and approves any amendments to the Agreement, the admission of new members, and increases to the Bank's capital.

The ADB Board of Governors elects an 18-member Board of Directors to which it delegates its powers, with the exception of those expressly reserved to it in the Agreement. Twelve directors are elected from the RMCs, and six are elected from the non-regional member countries (NRMCs) for a three-year term, renewable for one term. The Board of Directors is responsible for overseeing all bank operations. It sets policies and guidelines for Bank operations and for its financial and administrative activities. It also approves all loans, guarantees, equity investments, and borrowings.

The Board of Governors elects the Bank Group President for a five-year term, renewable for one term. The President, who must be from one of the Bank's regional member countries, chairs the Boards of Directors, appoints vice-presidents in consultation with the Board, and is responsible for the day-to-day management of Bank Group operations.

The Bank's financial resources include ordinary capital resources of subscribed capital, reserves, funds raised through borrowing, and accumulated net income. At its annual meeting in May 1998, the Board of Governors authorized the Fifth General Capital Increase (GCI-V), raising the Bank's authorized capital by 35 percent to UA 21.87 billion. Under the

new capital structure of the Bank, the share of regional member countries will be 60 percent and that of non-regional member countries, 40 percent.

The ADB window provides loans to its clients on non-concessional terms. In October 1997, the Bank introduced three new loan products to meet the needs of its clients: a single-currency variable-rate loan, a single-currency floating-rate loan, and a single-currency fixed-rate loan. The interest rate on the single-currency variable-rate loan is based on the semester's average cost of all outstanding Bank borrowings specifically allocated to fund these loans. The floating-rate loan rate is based on the six-month LIBOR in the menu of currencies offered by the Bank. For fixed-rate loans, the rate is based on the Bank's cost of borrowing to fund them. The terms of repayment for Bank loans are as follows:

- . a repayment period of 20 years, including a five-year grace period for publicly-guaranteed loans;
- . a repayment period of 14 years, including a four-year grace period for publicly-guaranteed lines of credit;
- . and a repayment period of five to 12 years, including a one-to-three-year grace period for private sector loans.

The African Development Fund

The African Development Fund (ADF) was created in 1973 and began operations in 1974. It comprises the State participants and the ADB. The Fund's major objective is to reduce poverty in regional member countries. It provides loans on concessional terms to low-income RMCs for projects and programs, as well as technical assistance support for studies and capacity-building activities.

The Agreement establishing the ADF designates a Board of Governors as the Fund's highest policy-making organ. The Board of Governors meets at least once annually. The ADF Board of Directors, which includes six non-regional members nominated by their constituencies and six executive directors representing the ADB, is responsible for overseeing the general operations of the Fund.

The resources of the Fund come from contributions and periodic replenishments by state participants, usually on a three-year basis. At the end of December 2003, subscriptions amounted to US \$ 18.58 billion. The Tenth replenishment of ADF was recently successfully concluded with a target replenishment level of UA 3.7 billion.

ADF loans bear no interest charge, carry a service charge of 0.75 percent per annum on outstanding balances, and attract a commitment fee of 0.50 percent per annum on undisbursed commitments. Project loans have a 50 year repayment period, including a 10-year grace period; loans for lines of credit have a 20-year repayment period with a four-year grace period.

The Nigeria Trust Fund

The Nigeria Trust Fund (NTF) is a special ADB fund created in 1976 by agreement between the Bank and the Government of Nigeria to assist in the development efforts of low-income RMCs whose economic and social conditions and prospects require financing on non-conventional terms. NTF became effective on April 25, 1976, following approval by the board of Governors. Its initial capital of US \$80 million was replenished in 1981 with US \$71 million. In 1999, negotiations on the revised Agreement were concluded and the Nigerian Government pledged US \$100 million to replenish the NTF. On December 31, 2000, total resources amounted to US \$ 505.91 million. NTF lends at a 4 percent interest rate, with a 25-year repayment period, including a five-year grace period.

Le Groupe de la Banque africaine de développement

Le Groupe de la Banque comprend la banque africaine de développement (BAD), le Fonds africain de développement (FAD) et le Fonds spécial du Nigeria (FSN).

La Banque africaine de développement

La Banque africaine de développement (BAD) est une banque de développement régionale multilatérale comprenant les 53 pays africains et 24 pays non-régionaux d'Amérique, d'Asie et d'Europe qui participent également au Fonds africain de développement. Fondée en 1964 et ayant pour siège Abidjan en Côte d'Ivoire, la Banque a commencé ses opérations en 1967, avec pour mission de promouvoir le développement économique et le progrès social de tous les pays membres régionaux (PMR). Depuis 2003, suivant les incidents à Abidjan, la banque est opérationnelle de l'agence temporaire de relocalisation à Tunis, Tunisie.

Les principaux objectifs de la Banque sont la promotion d'une croissance économique durable et la lutte contre la pauvreté. Outre le financement d'un large éventail de projets et de programmes de développement, la Banque offre des financements au secteur public, dont des prêts d'appui aux réformes, au secteur privé et prend des participations dans divers projets. Elle fournit également une assistance technique aux projets et programmes d'appui institutionnel, encourage les investissements de capitaux publics et privés et répond aux demandes d'assistance pour la coordination des plans et des politiques de développement des pays membres régionaux. La banque accorde une attention particulière aux projets et aux programmes nationaux et multinationaux qui concourent à la promotion de l'intégration régionale.

L'Accord portant création de la Banque stipule que le Conseil des Gouverneurs, composé d'un représentant par pays membre, est l'organe décisionnel suprême de la Banque. Le Conseil des Gouverneurs édicte des directives générales portant sur les politiques opérationnelles de la Banque, approuve tout amendement de l'Accord, se prononce sur l'admission de nouveaux membres et sur les augmentations de capital.

Le Conseil des Gouverneurs de la BAD élit un Conseil d'administration de 18 membres auquel il délègue ses pouvoirs, à l'exception de ceux qui lui sont expressément dévolus par l'accord. Elus pour un mandat de 3 ans renouvelable une fois, 12 Administrateurs représentent les pays membres régionaux et 6 autres les pays non-régionaux. Le Conseil d'administration supervise l'ensemble des opérations de la Banque et met en place les politiques et les directives relatives aux opérations et aux activités financières et administratives de la Banque. Il approuve aussi tous les prêts, les garanties, les prises de participation et les emprunts.

Le Conseil des Gouverneurs élit le Président de la Banque pour un mandat de 5 ans renouvelable une fois. Le candidat au poste doit être ressortissant d'un pays membre régional. Le président de la Banque préside également le Conseil d'Administration et en consultation avec lui, nomme les Vice-Présidents et assume la responsabilité de la gestion courante des opérations de la Banque.

Les ressources financières de la Banque sont constituées de ressources ordinaires en capital comprenant le capital souscrit, les réserves, les fonds d'emprunts et le revenu net cumulé. Au cours des Assemblées annuelles de mai 1998, le Conseil des Gouverneurs avait autorisé la Cinquième augmentation générale du capital (AGC-V) portant le capital de la Banque à 21,87 milliards d'UC soit une augmentation de 35%. De plus, le Conseil des gouverneurs a modifié le mode de répartition du capital entre les pays membres régionaux et non régionaux à raison de 60% pour les premiers et 40% pour les seconds.

Le guichet BAD offre à ses clients des prêts à des conditions non-concessionnelles. En octobre 1997, elle avait introduit trois nouveaux instruments de prêt pour mieux répondre aux besoins de ses clients : le prêt à devise unique à taux variable, le prêt à devise unique à taux flottant et le prêt à devise unique à taux fixe. Pour le premier instrument, le taux d'intérêt est calculé sur la base du coût semestriel moyen des emprunts contractés par la Banque pour financer ces prêts. Le taux sur le second instrument est basé sur le Libor/Pibor à 6 mois dans le panier des monnaies offertes par la Banque. Dans le cas du troisième instrument, les prêts sont à taux fixe et le taux d'intérêt est basé sur le coût des emprunts contractés par la Banque pour financer ce type de prêts. Les conditions de remboursement des prêts octroyés par la Banque sont les suivantes :

- . Une échéance de remboursement de 20 ans, avec un délai de grâce n'excédant pas 5 ans pour les prêts au secteur public.
- . Une échéance de remboursement de 14 ans, avec un délai de grâce n'excédant pas 4 ans pour les lignes de crédit à de garantie publique.
- . Une échéance de remboursement de 5 à 15 ans, avec un délai de grâce de 1 à 3 ans pour les projets du secteur privé.

Le Fonds africain de développement

Le Fonds africain de développement (FAD) a été mis en place en 1973 et a lancé ses premières opérations dans les PMR en 1974. Les actionnaires du Fonds sont la BAD et les Etats participants. Le Fonds, dont les activités visent principalement la réduction de la pauvreté, fournit des ressources concessionnelles aux PMR à faible revenu pour financer les projets et programmes initiés par ces derniers et assure une assistance technique dans le domaine des études et du renforcement de capacités.

L'Accord portant création du FAD désigne comme organe décisionnel suprême du Fonds, un Conseil des Gouverneurs qui se réunit une fois par an. Le Conseil d'administration du Fonds qui comprend 6 membres non-régionaux nommés par les Etats participants et 6 Administrateurs exécutifs représentant la BAD conduit les opérations générales du Fonds. Les ressources du FAD proviennent des contributions des actionnaires et de reconstitutions périodiques par les états participants, généralement tous les 3 ans. A la fin de décembre 2003, le montant total des souscriptions s'élevait à 18.58 milliards de dollars américains. La dixième reconstitution du FAD a été conclue avec succès avec un objectif de niveau de reconstitution de 3.7 milliards d'UC.

Les prêts du Fonds ne portent pas d'intérêt ; ils sont toutefois assortis d'une commission de 0.75% l'an pour les prêts décaissés et non encore remboursés et d'une commission d'engagement de 0.5% pour les montants non encore décaissés. Les prêts pour projets sont remboursables sur 50 ans avec un délai de grâce de 10 ans. Les lignes de crédit sont remboursables en 20 ans, avec une période de grâce de 5 ans.

Le Fonds spécial du Nigéria

Le Fonds spécial du Nigéria (FSN) est un fonds spécial de la BAD créé en 1976 à la suite d'un Accord entre la Banque et le Nigéria. Ce Fonds a été mis en place pour appuyer les efforts de développement des pays membres régionaux à faible revenu dont la situation économique et sociale et les perspectives de développement requièrent un mode de financement non conventionnel. Le FSN est devenu opérationnel le 25 avril 1976 après approbation du Conseil des Gouverneurs. Doté d'un capital initial de 80 millions de dollars EU, le Fonds a été reconstitué en 1981 par un apport supplémentaire de 71 millions de dollars EU. L'état du Nigeria s'est engagé à reconstituer le Fonds à hauteur de 100 millions de dollars EU. Au 31 décembre 2001, les ressources totales du Fonds s'élevaient à 535,2 millions de dollars. Le Fonds prête à un taux d'intérêt de 4% avec une durée de remboursement de 25 ans et un délai de grâce n'excédant pas 5 ans.

Abbreviations
Abreviations

ICB	International Competitive Bidding
NCB	National Competitive Bidding
AOI	Appel d'Offres International
AON	Appel d'Offres National

Environmental categorisation of project
Catégorisation environnementale des projets

- Category I** Projects which may have significant impacts, requiring detailed field review and an Environmental Impact Assessment (EIA).
- Category II** Projects with limited environmental impacts that can be mitigated by application of specific measures or changes in the project design.
- Category III** Projects not anticipated to result in adverse environmental impacts; environmental analysis normally unnecessary.
- Catégorie I** *Projets susceptibles d'avoir des impacts importants sur l'environnement et qui exigent un examen détaillé sur le terrain et une étude d'évaluation d'impact sur l'environnement.*
- Catégorie II** *Projets ayant un impact plus limité sur l'environnement, lequel peut être atténué par l'application de mesures spécifiques ou par l'introduction de modifications dans leur conception.*
- Catégorie III** *Projets qui, a priori, n'auront aucun impact négatif sur l'environnement, et pour lesquels une analyse environnementale ne se justifie pas. Le traitement de tels projets peut donc se poursuivre normalement dans le cadre du cycle du projet.*

ADB Business Bulletin

ADB Business Bulletin is published once a month by the Procurement & Fiduciary Services Department (ORPF) of the African Development Bank.

ADB Business Bulletin

ADB Business Bulletin est publié chaque mois par Le département d'acquisitions & de services fiduciaires de la banque africaine de développement (ORPF).

For any other questions you may contact:

Mrs. W. CHEBBI, DACON Administrative Clerk, ADB

Pour toutes questions supplémentaires veuillez

Contacter : Mme. W. CHEBBI,

Commis Administratif de DACON, BAD

Tél : +216 (71) 10 33 16

Fax : +216 (71) 83 02 73

E-mail : w.chebbi@afdb.org

Address: ADB Business Bulletin – ORPF

ADB / BAD, BP 323, 1002 Tunis

Belvédère, Tunisie

* *Director of the Publication / Directeur de la*

Publication: Y. D. FAL, Officer in Charge of the Procurement & Fiduciary Services Department & Division Manager - ORPF.1

(Procurement), ADB / Directeur par intérim du département d'acquisitions et de services fiduciaires & Chef de Division - ORPF.1 (Acquisitions), BAD

* *Editor / Editeur: W. CHEBBI, DACON Administrative Clerk, ADB /*

Commis Administratif DACON, BAD

ISSN 1029-404X

© 1998 by the African Development Bank,

Abidjan, Côte d'Ivoire

ADB web: <http://www.afdb.org>

The piece of art on the cover has been produced by the artists Emmly and Martha Masanabo from the Ndebele people in Southern Africa.

L'œuvre sur la page de couverture a été créée en exclusivité pour cette publication par des artistes Emmly et Martha Masanabo du peuple Ndebele en Afrique du Sud.

List of contents**Table des matières**

Bank Mission.....	2
<i>Mission de la Banque</i>	
Monthly UA Exchange Rates.....	6
<i>Taux de change mensuels de l'UC</i>	
Project Cycle and Procurement Process.....	7
<i>Cycle de projet et processus de passation de marchés</i>	
Rules & Review of Procedure for Procurement.....	8
<i>Règles & révision de procédures pour les acquisitions</i>	
Projects in the Pipeline listed by Sector.....	12
<i>Pipeline de projets par secteur</i>	
Projects in the Pipeline listed by Region.....	22
<i>Pipeline de projets par région</i>	
List of Projects Approved for 2011.....	24
<i>Liste de projets approuvés en 2011</i>	
List of Projects Approved for 2010.....	27
<i>Liste de projets approuvés en 2010</i>	
General Procurement Notices.....	34
<i>Note d'informations générales sur les acquisitions</i>	
Specific Procurement Notices / International Competitive Bidding.....	37
<i>Avis spécifiques d'appels d'offres internationaux</i>	

Monthly Exchange Rates of the UA

Taux de change mensuels de l'UC

Please find below the list of conversion rates between the UA (Unit of Account) and currencies of member countries of the Bank.

Veillez trouver ci-dessous une liste des taux de conversion entre l'UC (Unité de Compte) et les monnaies des pays membres de la Banque.

Exchange rates on / Taux de Change au : 28 February / Février 2011

Regional Countries / Pays Régionaux

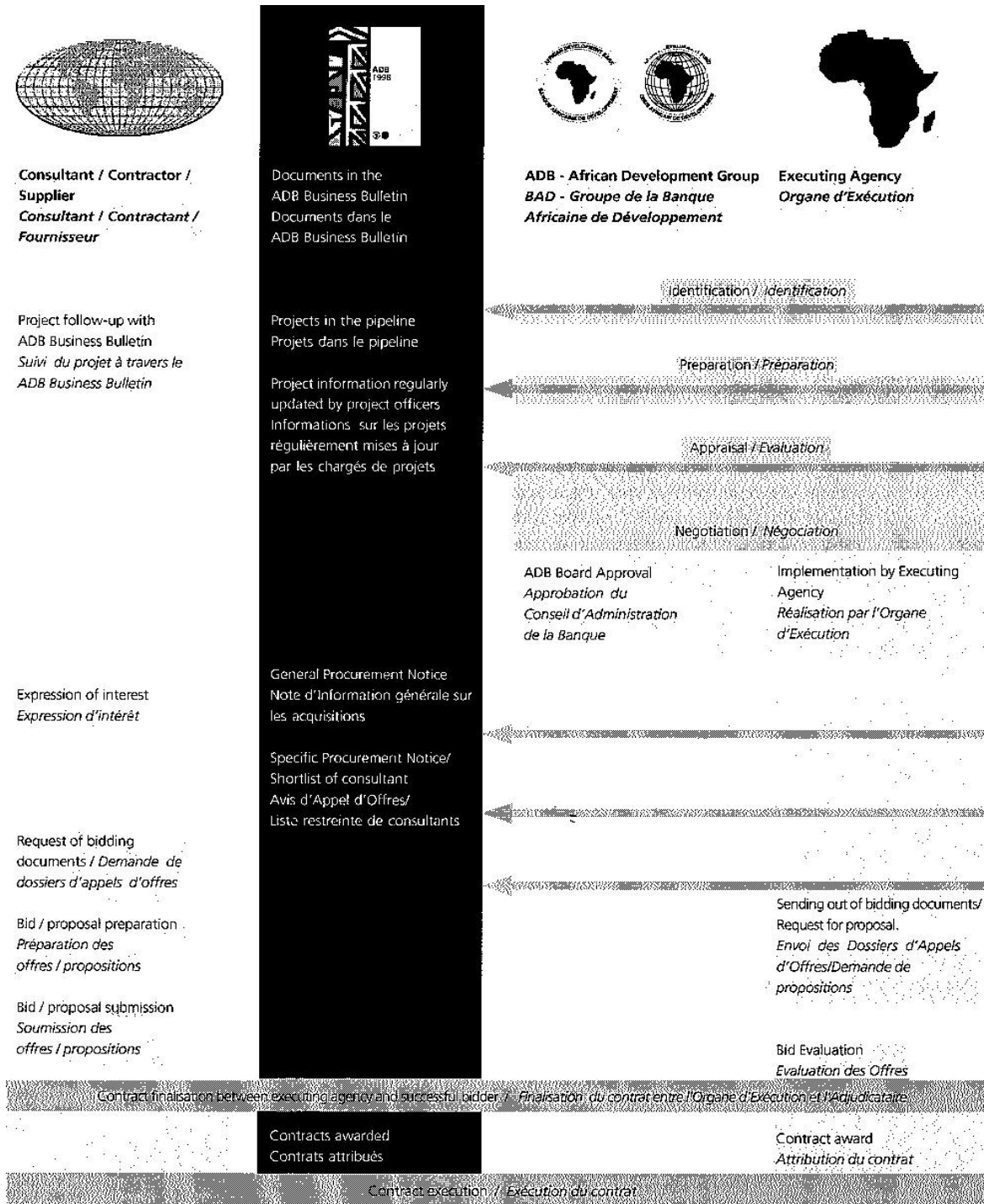
Country Pays	Currency Monnaie	Rate per UA Taux par Rapport à l'UC
Algeria <i>Algérie</i>	DZD Algerian Dinar	114.026
Angola	AON Kwanza	145.557
Botswana	BWP Pula	10.4314
Burundi	BIF Franc	1880.52
Cape Verde <i>Cap Vert</i>	CVE Escudo	125.793
CFA Countries		
<i>Pays CFA</i>	XOF Franc CFA	745.882
Comoros <i>Comores</i>	KMF Comorian Francs	559.412
Dem.Rep.Congo		
<i>Rép. Dém. Congo</i>	CDF Congo Franc	1453.34
Djibouti	DJF Djibouti Franc	277.590
Egypt <i>Egypte</i>	EGP Pound	8.81291
Eritrea <i>Erythrée</i>	ERN Eritrea Nakfa	24.0148
Ethiopia <i>Ethiopie</i>	ETB Birr	26.4069
The Gambia <i>Gambie</i>	GMD Dalasi	45.6185
Ghana	GHS Cedi	2.26970
Guinea <i>Guinée</i>	GNF Franc	9867.62
Kenya	KES Shilling	126.942
Lesotho	LSL Maloti	10.9545
Liberia	LRD Liberian Dollar	111.652
Libya <i>Libye</i>	LYD Lybian Dinar	1.93240
Madagascar	MGA Ariary	3305.09
Malawi	MWK Kwacha	236.698
Mauritania <i>Mauritanie</i>	MRO Ouguiya	434.188
Mauritius <i>Maurice</i>	MUR Rupee	46.6938
Morocco <i>Maroc</i>	MAD Dirham	12.7862
Mozambique	MZN Meticais	53.9821
Namibia <i>Namibie</i>	NAD Namibian Dollar	10.9545
Nigeria	NGN Naira	234.775
Rwanda	RWF Rwanda Franc	936.191
Sao Tome & Principe	STD Dobra	27948.8
Seychelles	SCR Rupee	18.7089
Sierra Leone	SLL Leone	6465.06
Somalia <i>Somalie</i>	SOS Shilling	2516.84
South Africa		
<i>Afrique du sud</i>	ZAR Rand	10.9545
Sudan <i>Soudan</i>	SDD Sudanese Dinar	4.23622
Swaziland	SZL Lilangeni	10.9545
Tanzania <i>Tanzanie</i>	TZS Shilling	2270.34
Tunisia <i>Tunisie</i>	TND Dinar	2.21423
Uganda <i>Ouganda</i>	UGX Shilling	3596.69
Zambia <i>Zambie</i>	ZMK Kwacha	7562.23

Non-Regional Countries / Pays Non-Régionaux

Country Pays	Currency Monnaie	Rate per UA Taux par Rapport à l'UC
Argentina <i>Argentine</i>	ARS Peso	6.10683
Brazil <i>Brésil</i>	BRL Real	2.61393
Canada	CAD Dollar	1.53199
People's Rep.of China <i>Chine</i>		
<i>Rép. Pop. de Chine</i>	CNY Renminbi Yuan	10.3431
Denmark <i>Danemark</i>	DKK Krone	8.47860
India <i>Inde</i>	INR Rupee	71.0702
Japan <i>Japon</i>	JPY Yen	128.518
Korea <i>Corée</i>	KRW Won	1774.24
Kuwait <i>Koweït</i>	KWD Dinar	0.436733
Norway <i>Norvège</i>	NOK Krone	8.76586
Saudi Arabia <i>Arabie S</i>	SAR Riyal	5.89894
Sweden <i>Suède</i>	SEK Krona	10.0714
Switzerland <i>Suisse</i>	CHF Franc	1.46026
U.K. Royaume Uni	GBP Pound Sterling	0.968983
U.S.A / E.U	USD US Dollar	1.57305
European Euro/Euro Européen	EUR European Euro	1.13709

Project Cycle and Procurement Process

Cycle des projets et processus de passation de marchés



Rules of Procedure for Procurement

The Agreement establishing the ADB requires that the proceeds of any loan be used with due attention to considerations of economy and efficiency. Although the Bank normally finances only part of the cost of contracts under projects and programs, it requires that in most cases a system of international competitive bidding be used in purchasing any goods and in contracting for works needed to implement any of the projects or programs wholly or partially financed with its loans. Furthermore, the Bank requires that any other bidding procedures and contract awards which may be used for procurement of goods and works on projects and programs wholly or partially financed by the Bank should be subject to conditions acceptable to the Bank, consistent with its policies and the purpose for which the loan is being granted. On the other hand, for contracts not financed by it, the Bank shall be satisfied that the procedures to be used will fulfill the Borrower's obligations to cause the project to be carried out diligently and efficiently.

The responsibility for the execution of the project, and therefore for the award and administration of contracts under the project, rests with the Borrower. The Bank is, however, required by its Articles of Agreement "to ensure that the proceeds of any loan are used only for the purposes for which the loan was granted".

The procurement policy of the Bank is generally guided by four basic considerations:

- a) The need for economy and efficiency in the implementation of projects including the provision of related goods and services;
- b) The Bank's interest as a cooperative institution in giving all eligible contractors and suppliers from developed and developing countries equal opportunity to compete in the supply of goods and works financed by the Bank;
- c) The Bank's interest, as a development institution in encouraging the development and participation of contractors and suppliers from regional member countries of the bank; and
- d) The importance of transparency in the procurement process.

The proceeds of any loan, investment or other financing undertaken in the ordinary operations of the Bank shall be used for procurement of goods and works, including the related services, provided by bidders, both from eligible member countries. Bidders from non-member countries offering goods, works and related services (including transportation and insurance) are not eligible even if they offer these from eligible member countries.

In connection with any contract to be financed in whole or in part from a Bank loan, the Bank does not permit a Borrower to deny pre-qualification, if required, to a firm for reasons unrelated to its capability and resources to successfully perform the contract ; nor does it permit a Borrower to disqualify any bidder for such reasons.

As exceptions to the foregoing:

- a) A firm which has been engaged by the Borrower to provide consulting services for the preparation or implementation of a project, and any of its affiliates, shall be disqualified from subsequently providing goods or works (other than a continuation of the firm's earlier consulting services) for the same project. This provision does not apply to the various firms (consultants, contractors or suppliers) which together are performing the contractor's obligations under a turnkey or design and build contract.
- b) Government-owned enterprises in the Borrower's country may participate only if they can establish that they (i) are legally and financially autonomous, and (ii) operate under commercial law. No dependent agency of the Borrower or Sub-Borrower under a Bank financed-project shall be permitted to bid or submit a proposal for the procurement of goods or works under the project.

Procurement of goods, works and related services under the Bank's loans shall be made through international competitive bidding. However, subject to the Bank's prior approval, other forms of procurement could be agreed upon by the Borrower and the Bank, whenever it can be established that this is done with due regard for transparency, economy and efficiency in the implementation of the project.

Review of the Rules of Procedure for Procurement

The continuing reform and decentralization agenda of the African Development Bank Group, and its commitments to improved efficiency, service delivery, results and the broader MDB harmonization agenda make it imperative to streamline and modernize the Bank Group's procurement operational procedures.

The current two primary procurement policy documents of the Bank Group, namely, Rules of Procedure for Procurement of Goods and Works and Rules of Procedure for the Use of Consultants (The Rules), were last substantially revised in July 1996, and subsequently *fine-tuned in December 1999*.

Borrowers and Bank staff alike perceive the Bank's procurement procedures as cumbersome, overly-lengthy and bureaucratic, and compare them unfavorably with the performance of comparator organizations. Available provisions, such as procurement post review, which is intended to reduce delays and facilitate efficiency, is rarely applied in practice by Operations Departments. Meanwhile, comparator institutions have moved forward with substantial simplifications and improvements of their own systems. All of this reinforces the need for substantial revisions and amendments to the Rules to improve project delivery, performance and effectiveness.

In summary, the concepts, principles and requirements that have guided the Revisions comprise four key elements:

- I. Need to uphold and execute the fiduciary provisions from the Agreements Establishing the African Development Bank and African Development Fund and Nigeria Trust Fund;*
- II. Maintenance of the Regional African identity of the institution;*
- III. Simplification, streamlining and introduction of flexibility in the rules and procedures to reduce processing delays; and Harmonization with partner MDBs.*

In the Revisions, the fundamental requirements for efficiency, economy, transparency and equal opportunity, in all procurement, have been upheld, and are strongly buttressed, by modifications to the existing clauses on fraud and corruption. On the other hand, the post review facility, which was previously only applicable to procurement of Goods and Works, has been expanded to include Consultancy Services.

Expenditure eligibility, that is, the requirement for goods, works and services, funded by the Africa Development Bank Group, to originate from member countries of the Bank Group, and other participating countries, has constituted a constraint to procurement. In acknowledging this bottleneck in the Bank's cooperation efforts with partners, the Board of Directors, on 4th December 2007, approved the removal of the requirement of the country of origin as contained in the Agreements Establishing the African Development Fund, after the full approval of the amendment as specified the African Development Fund Board Document ADF/BD/WP/2008/36/Approved, dated 15th April 2008.

An amendment will be made to reflect the change in eligibility for the Fund. A Resolution to adopt the amendment was approved by the Board of Governors. The amendment will affect the following Section of the Rules, which applies to the Fund only.

Provisions in the Rules regarding the regional identity of the Bank include the use of National or Regional Preference Margins in the procurement of Goods and Works, under International Competitive Bidding (ICB) procedures. These Preference Margins have been maintained as a means to encourage the growth of national and regional entrepreneurship, as well as to access certain specific socio-cultural skills.

The need to reduce procurement processing delays, the advantages of deepening the ownership of the procurement process, by RMCs, and the decentralization of Bank Operations, have all pointed to the need for simplification, streamlining, and the introduction of flexibility in the Rules and Procedures. Accordingly, the Revisions have been undertaken with the fiduciary responsibilities of the Bank in view. In that respect, some Procurement Methods have been merged, the periods for preparation of bids, or requests for proposals, have been reduced, while electronic methods of bidding have been introduced, and the Procurement Plan shall become mandatory.

Due to numerous activities that are preliminary to the entry into force of the Revised Rules, the date of effectiveness for the Revised Rules was 1st November 2008. All projects approved after the date of effectiveness as well as all new procurement activities under previously approved projects will be subjected to the approved Revised Rules.

Règles de procédures pour les acquisitions

L'Accord portant création de la Banque Africaine de Développement exige que les produits des prêts de la Banque soient utilisés en tenant dûment compte des considérations d'économie et d'efficacité. Bien que la Banque ne finance qu'en partie le coût des marchés conclu dans le cadre des projets et programmes, elle exige dans la plupart des cas le recours à un système de mise en concurrence internationale pour l'achat de tout bien et l'adjudication de tous travaux nécessaires à l'exécution de tout projet ou programme financé entièrement ou partiellement sur ses prêts. Elle exige en outre que toute autre procédure de soumission et d'attribution de marchés qui serait éventuellement utilisée pour l'acquisition des biens et des travaux relatifs aux projets et programmes financés entièrement ou partiellement par elle, soit soumise aux conditions qu'elle a agréées conformément à sa politique et à l'objectif du prêt qui est octroyé. Par ailleurs, pour les marchés non financés par elle, la Banque s'assure que les procédures qui seront utilisées permettront à l'emprunteur de s'acquitter de ses obligations de manière à faire exécuter le projet diligemment et efficacement.

La responsabilité de l'exécution du projet et, par voie de conséquence, de l'attribution et de l'administration des marchés y afférents, appartient à l'emprunteur. La Banque, quant à elle, est tenue, de par ses Statuts, de veiller à ce que "les produits de ses prêts soient utilisés uniquement à des fins pour lesquelles le prêt a été octroyé".

La politique de la Banque en matière de passation des marchés est guidée en général par quatre considérations de base :

- a) le souci d'économie et d'efficacité dans l'exécution des projets, y compris la fourniture des biens et la réalisation des travaux y afférents ;
- b) le souci qu'à la Banque, en sa qualité d'institution de coopération, de donner à tous les fournisseurs et entrepreneurs éligibles de pays développés et en voie de développement, une possibilité égale de concourir pour l'obtention de marchés de fournitures et de travaux financés par la Banque ;
- c) le souci qu'à la Banque, en sa qualité d'institution de développement, d'encourager le développement et la participation des entrepreneurs et des fournisseurs nationaux provenant de pays membres régionaux de la Banque ; et

d) l'importance de la transparence dans le processus d'acquisition.

Le produit de tout prêt, investissement ou autre financement dans le cadre des opérations ordinaires de la Banque, servira à l'acquisition de biens et des travaux, y compris les services connexes, fournis par des soumissionnaires, tous deux originaires de pays membres éligibles. Les soumissionnaires originaires de pays non membres ne sont pas admis, même s'ils proposent lesdits biens, travaux et services connexes (y compris le transport et l'assurance) à partir de pays membres éligibles.

Lorsqu'un marché est intégralement ou partiellement financé sur les fonds de la Banque, l'emprunteur ne peut refuser la présélection d'une entreprise (lorsque la procédure de présélection doit être appliquée), ou bien sa candidature, pour des motifs autres que les capacités dont dispose cette entreprise pour exécuter le marché.

Par exception à ce principe :

a) Aucune entreprise engagée par l'emprunteur afin de fournir des services de conseil pour la préparation ou l'exécution d'un projet, ni aucune entreprise qui lui est affiliée, n'est ultérieurement admise à fournir des biens ou des prestations au titre du même projet (en dehors de la continuation des services de conseil précédemment fournis par ladite entreprise). Cette disposition ne s'applique pas aux diverses entreprises (consultants, entrepreneurs ou fournisseurs) qui concourent à l'exécution des obligations du titulaire d'un marché clés en main ou d'un marché de construction.

b) Les entreprises publiques du pays de l'emprunteur sont admises à participer uniquement si elles peuvent établir : (i) qu'elles jouissent de l'autonomie juridique et financière ; et (ii) qu'elles sont gérées selon les règles du droit commercial. Aucun organisme placé sous l'autorité de l'emprunteur principal ou secondaire dans le cadre d'un projet financé par la Banque n'est admis à présenter une offre ou une proposition pour la vente de fournitures ou la réalisation de travaux au titre de ce projet.

L'acquisition des biens, travaux et services connexes au titre des prêts consentis par la Banque doit se faire par voie d'appel d'offres international. Cependant, sous réserve de l'accord préalable de la Banque, d'autres modes d'acquisition, peuvent être adoptés par l'emprunteur, chaque fois qu'il peut être prouvé que cela se fait dans un souci de transparence, d'économie et d'efficacité pour la mise en œuvre du projet.

Révision des règles de procédures pour les acquisitions

Le processus continu des réformes et de décentralisation du Groupe de la Banque africaine de développement et son engagement pour l'amélioration et l'efficacité des services et des résultats ainsi que les importantes initiatives d'harmonisation des procédures entre les banques multilatérales de développement, ont rendu impérative la nécessité de simplifier et rendre plus flexibles les procédures opérationnelles du Groupe de la Banque.

Le document courant de politique d'acquisition du Groupe de la Banque concernant Les Règles de Procédure pour l'Acquisition des Biens et Travaux (Les Règles) a été substantiellement révisé en juillet 1996, et par la suite finalisé en décembre 1999.

Un problème constaté est le fait que les emprunteurs et les membres du personnel de la Banque, ont la perception que les procédures de la passation de marchés de la Banque sont trop lourdes et bureaucratiques en comparaison avec les procédures et les performances des autres organisations similaires. Les mesures disponibles telles que la revue a posteriori des acquisitions dont le but est de réduire les retards et faciliter l'efficacité du processus d'acquisition pour les emprunteurs, est rarement appliquée en réalité par les départements des opérations. Pendant ce temps, les autres institutions ont opté pour l'amélioration et la simplification substantielles de leurs propres systèmes. Tous ces éléments renforcent le besoin des révisions majeures et d'amendement des présentes règles en vue d'améliorer la performance et l'efficacité dans l'exécution des projets.

En résumé, les concepts, les principes et les conditions qui ont guidé ces révisions comportent quatre éléments clé :

- I. *Le souci de garantir et d'appliquer les dispositions fiduciaires des accords établissant la Banque africaine de développement et le Fonds africain de développement africain et le Fonds Spécial du Nigéria ;*
- II. *Le souci de maintenir l'identité de l'institution comme une entité régionale africaine ;*
- III. *la simplification, l'optimisation et l'introduction de flexibilité dans les règles et les procédures en vue de réduire les retards dans la passation des marchés ; et*
- IV. *l'harmonisation des procédures opérationnelles avec les MDBs partenaires.*

Dans ces révisions, les principes fondamentaux d'efficacité, d'économie, de transparence et d'égalité des chances dans toutes les acquisitions sont maintenues, et sont fortement renforcés, par des modifications aux clauses existantes sur la fraude et la corruption d'une part. D'autre part, les dispositions de revue a posteriori, qui s'appliquaient précédemment aux seules acquisitions de biens et travaux, ont été étendues aux acquisitions des services de consultants.

L'éligibilité des dépenses, à savoir la règle d'origine selon laquelle les biens, travaux et services financés par le Groupe de la Banque africaine de développement doivent provenir des pays membres du Groupe de la Banque et d'autres pays participants, a été une contrainte à la passation des marchés. En reconnaissant ce goulot d'étranglement dans les efforts de la coopération de la Banque avec ses partenaires, le Conseil d'Administration a, le 4 décembre 2007, approuvé la soumission au Conseil des Gouverneurs le document requérant la suppression de la condition d'origine des accords établissant la Banque et le Fonds sous réserve de l'approbation de l'amendement requis tel que spécifié au document du Conseil du Fonds Africain de Développement réf. ADF/BD/WP/2008/39/ approuvé le 15 avril 2008.

Un amendement a été apporté aux Règles pour refléter le changement sur la règle d'origine pour le Fonds. La Résolution visant l'adoption de cet amendement a été approuvée par le Conseil des Gouverneurs.

Les dispositions dans les Règles pour maintenir l'identité régionale de la Banque incluent l'utilisation des marges de préférence nationale ou régionale dans l'acquisition des biens et travaux sous le processus d'appel d'offres international (AOI), aussi bien que l'utilisation des consultants régionaux et nationaux dans l'établissement des listes restreintes des consultants. Ces préférences ont été maintenues comme une stratégie pour encourager et soutenir le développement de l'entrepreneuriat national et régional aussi bien que pour faciliter l'utilisation de certaines compétences socioculturelles.

La nécessité de réduire les délais de traitement des acquisitions, les avantages liés à l'appropriation des processus d'acquisition par les pays membres régionaux, et l'accent particulier mis sur la décentralisation des opérations de la banque, renforcent le besoin de simplification, d'optimisation, et de flexibilité des règles et des procédures. En conséquence, ces aspects ont été pris en compte dans la mesure du possible tout en veillant aux obligations fiduciaires de la Banque. A cet effet, quelques modes d'acquisitions ont été fusionnés ou réaménagés. Les périodes pour la préparation des offres et des demandes des propositions ont été réduites ; la soumission des offres par des moyens électroniques d'offre a été introduite tandis que le Plan de passation des marchés est maintenant obligatoire selon les Règles révisées.

En raison des multiples activités préliminaires à l'entrée en vigueur des Règles Révisées, la date effective de mise en œuvre des Règles Révisées a été fixée au 1^{er} novembre 2008. Dès sa mise en vigueur, tous les projets approuvés après la date de mise en vigueur ainsi que toutes les nouvelles activités de passation de marchés des projets antérieurement approuvés seront régis par les Règles Révisées.

Projects in the Pipeline
(To be presented to the Board)
Pipeline de Projets (à présenter au Conseil)

<i>Project Identification Number / Nombre d'identification du projet</i>	<i>Projects published in the ADB Business Bulletin / Projets publiés dans le ADB Business Bulletin</i>
P-Z1-FA0-028	Cameroun & Tchad : Interconnexion des réseaux électriques.
P-ML-AAC-007	Mali : Projet aménagement Phedie Sabalibougou.
P-MZ-AAA-002	Mozambique: COFAMOSA Sugar Cane Project.
P-MZ-IE0-003	Mozambique: Grassroots Community Capacity Building.
P-NA-AAC-005	Namibia: Northern Communal Rural Development Project.
P-Z1-FA0-026	RCA & RD Congo : Projet de développement du système Boali.
P-TN-IZ0-001	Tunisie : Programme d'urgence social d'appui à la création d'emplois en Tunisie.

AGRICULTURE

MOZAMBIQUE

COFAMOSA Sugar Cane Project

Reference: P-MZ-AAA-002

Amount: UAC 50,000,000

Appraisal Date: 01/02/2011

Board Presentation: 22/07/2011

Location: MOAMBA District

Implementing Agency: Ministry of Agriculture & Irrigation

Objectives

The objective of the project is to reduce poverty levels in this part of Mozambique through increased exports of sugar/ethanol from Mozambique to the region and beyond.

The aim of the project is to develop 29 000 ha of sugar cane in three (3) phases. The first and second phase will each consist of 10 000 ha while the third phase will be 9 000 ha.

Description

Under the COFAMOSA Sugar Cane Project, the Government of Mozambique intends to develop an area of 29,000 ha for irrigated land under sugar cane for sugar and ethanol production. The project area is located in Moamba and Magude Districts of the Province of Maputo Mozambique, and has been selected, mainly, due to the accessibility of water from Corumana Dam on Sabie River, availability of good irrigable soils and the close proximity to potential local and regional markets for sugar and bio-ethanol.

The goal of the project is to reduce poverty levels in the Moamba and Magude Districts of Mozambique through increased exports of sugar and ethanol

from Mozambique to the region and beyond. The main objectives of the COMOFSA project are to:

- (i) develop 29,000 ha for irrigated land in possibly 3 phases, over a period of ten years (first and second phase 10 ,000 ha each and the third phase of 9,000 ha)
- (ii) establish 580 farmers on 50 ha units;
- (iii) make use of already existing investment-Corumana Dam and available good irrigation soils;
- (iv) create 18,000 jobs (70% of economically active people in the area) and ;
- (v) make permanent impact in districts of Moamba and Magude and the overall Mozambican national economy.

In preparation of this project, COFAMOSA completed a Pre-feasibility Study on July 2003. In November 2006, the GoM granted water and land rights to COFAMOSA for an area 10,000 ha for Phase I of the project. Irrigation water will be provided by gravity from Corumana Dam through Sabie River. Implementation of the second and third phases will require the rehabilitation of the Corumana Dam to provide the additional water needed to irrigate the remaining area of 19,000 ha. The GoM plans to provide the project area with the proper infrastructure in terms of roads, power, and other social and farm services. Sugar cane will be the main crop to be grown in the area to supply cane for sugar/ethanol production. The chain of sugar cane plantation, production, processing and marketing of sugar and/or ethanol will be managed through a Public-Private-Partnership between the GoM, farmers group (COFAMOSA), the Sugar Company (ies), and PETROMOC as the ethanol off-taker. The project has the following main components:

- (i) Infrastructure Development which would comprise detailed engineering design, land preparation, drainage system, installation of irrigation head works which include pump stations, main and sub-main pipelines, storage/balancing reservoirs and infield irrigation distribution systems;

(ii) Crop development and farmers support which would mainly be production of sugarcane and food crops, the related farm machinery, and training of staff and beneficiaries;

(iii) Farm and social infrastructure comprising bulk electricity, inter-connector roads, bulk water supply, farmers' and supervising field managers' houses, storage facilities and office space, a school, drinking water facilities and feeder roads;

(iv) Establishment of two private Sugar mills and a refinery. Since the production system for Ethanol and sugar is basically the same, the project will follow the Brazilian model in which the mills may produce both sugar and Ethanol. They switch from one product to other depending on the market; and

(v) Project management including the recruitment of the technical assistance services, HIV/AIDS awareness campaigns and the implementation of the Environmental and Social Management Plan (ESMP), including any resettlement Plan.

Benefits

It is estimated that approximately 400,000 tons of sugar will be produced and approximately 100,000 tons sold into the lucrative South African market in terms of the SADC sugar agreement and 300,000 tons to preferential export markets, namely, the tariff rate quota in the USA and the EU market through the Everything But Arms (EBA) initiative.

Additionally the ethanol production from COFAMOSA project could be economically in size to be exported or used locally which will be assessed during the project feasibility study. Taking into consideration that the market for crude oil remains very volatile and highly sensitive, the Feasibility Study will assess the future of ethanol market prices in Mozambique and at the regional level (e.g. South African market);

At this stage, data is lacking to indicate quantitatively the direct and indirect benefits that the project is likely to generate. While these will be verified during the feasibility study, the benefits at

the farmer, Governments' and investor levels are quite apparent.

Key contacts: SOLIMAN Wael Mohamed Roshdy.

NAMIBIA

Northern Communal Rural Development Project

Reference: P-NA-AAC-005

Amount: UAC 20,000,000

Appraisal Date: 10/06/2011

Board Presentation: 10/11/2011

Location: Northern Regions

Implementing Agency: Projecto Integrado de Agua E Saneamentop

Objectives

The Goal of NCRID is to achieve a sustainable increase in household income and food security in the Northern Regions of Namibia. The specific objective is to improve agricultural productivity of smallholder farmers in Kavango, Kunene, Ohangwena, Omusati, and Oshikoto regions through:

- (i) provision of agricultural infrastructure including marketing and post harvest management facilities;
- (ii) improve agricultural water management of small scale and commercial irrigated areas; and
- (iii) development of technology centers for servicing agro equipment.

Description

The project that would introduce improvement of rural infrastructure and markets, cold chains and agro processing facilities.

Key contacts: SOLIMAN Wael Mohamed Roshdy.

SOCIAL

CAMEROUN-TCHAD

Interconnexion des réseaux électriques

Référence : P-Z1-FA0-028

Montant : UAC 277.400.000

Date d'évaluation : 15/06/2011

Présentation au conseil : 15/11/2011

Emplacement : Territoires du Cameroun et du Tchad.

Agence d'implémentation : Secrétariat Général CEEAC.

Objectifs

Le projet a pour objectif spécifique de garantir l'équilibre entre l'offre et la demande en électricité du Cameroun et du Tchad et de permettre l'accès à l'électricité des populations de la zone du projet dans un cadre sous-régional.

Description

Le projet comprend les composantes suivantes :

- A) Réhabilitation de la centrale hydroélectrique de Lagdo située dans la partie septentrionale du Cameroun pour accroître sa production
- B) Construction d'un premier tronçon de ligne de transport d'énergie HT et des ouvrages associés entre la ville de Maroua au Cameroun et N'Djamena au Tchad (250 km) pour évacuer l'énergie vers Ndjamen
- C) Construction de la jonction de ligne de transport d'énergie HT et des ouvrages associés entre la ville de Ngaoundéré et Maroua (414 km), afin de permettre d'acheminer au Tchad une partie de l'énergie issue de la centrale hydroélectrique de Warak située au Sud de l'Adamaoua lorsque celle-ci sera mise en service

D) Construction de la centrale hydroélectrique de Bini à Warak

E) Construction et Extension des réseaux MT/BT, branchements et Eclairage Public F) Mesures d'atténuation des impacts environnementaux et sociaux

G) Finalisation des études d'avant-projet détaillé et des études d'impact sur l'environnement de la centrale hydroélectrique de Bini à Warak et des lignes.

H) Administration et gestion du projet.

Bénéfices

La mise en commun des moyens de production et de transport de l'énergie électrique du Cameroun et du Tchad permettrait des gains annuels important en coûts de production. Ces gains résultent du côté tchadien de la substitution d'une énergie thermique chère par une énergie hydroélectrique moins chère. Le projet offrira des avantages économiques pour le Cameroun, ils résultent de l'énergie supplémentaire à vendre au Tchad d'une part et des valeurs résiduelles des ouvrages qui seront réalisés. Le projet offrira également des avantages sociaux économiques considérables aux deux pays où il contribuera à l'amélioration des conditions de vie des populations et à la lutte contre la pauvreté ; il favorisera l'accès à la croissance et au raffermissement du tissu social pour une prise de conscience nationale. Il permettra de former et d'informer les citoyens donc à assurer leur éducation. Le projet permettra aux populations urbaines et rurales de la zone concernée, d'avoir accès à l'électricité à moindre coût. Il dynamisera l'activité artisanale et encouragera la création de petites entreprises. Il soutiendra l'activité des femmes, créera des meilleures conditions pour la promotion de l'éducation et de la santé et ralentira le phénomène d'exode vers les villes. Ainsi le projet contribuera à la lutte contre la pauvreté.

Le projet a un caractère régional. Il apportera son assistance à la promotion du développement de la coopération et constitue un levier de l'intégration

sous-régionale, démontrant par là-même le caractère complémentaire des sociétés et des économies de l'Afrique centrale. Les deux communautés camerounaise et tchadienne ont des intérêts communs. Les échanges économiques et commerciaux déjà d'un niveau élevé, vont pouvoir s'intensifier, tout comme les échanges culturels et sportifs qui seront plus fréquents pour une plus grande interpénétration et une meilleure connaissance de l'autre.

Contacts clés : NGUEMA-OLLO Jean-Baptiste, ONEC2.

MALI

Projet aménagement Phédie Sabalibougou

Référence : P-ML-AAC-007

Montant : UAC 28.000.000

Date d'évaluation : 15/12/2011

Présentation au conseil : 15/06/2012

Emplacement : Zone de l'Office du Niger

Agence d'implémentation : République du Mali

Objectifs

L'objectif sectoriel du projet est de contribuer à l'allègement de la pauvreté par un renforcement de la sécurité alimentaire. L'objectif spécifique du projet est l'aménagement de 2 nouveaux périmètres hydro-agricoles (phédie et Sabalibougou) au sein de la zone de l'Office du Niger et couvrant une superficie brute totale de 5.010 ha.

Description

Les principales réalisations du projet devraient être les suivantes :

(i) travaux d'aménagement hydro-agricole du périmètre de Phédie ;

(ii) travaux d'aménagement du périmètre de Sabalibougou ;

(iii) compléments aux ouvrages et curage du distributeur de Siengo ;

(iv) aménagement du collecteur de drainage principal des périmètres de Phédie et de Sabalibougou ;

(v) aménagement d'un couloir de transhumance ;

(vi) réalisation d'infrastructures de base (écoles, puits, forages) ; (vii) implantation de nouveaux villages et déplacement d'un village ; (viii) promotion d'activités en faveur des femmes ; (ix) actions d'appui et de formation des organisations paysannes ; (x) appui à la mise en place d'un système de crédit ; (xi) reboisements villageois ; (xii) appui à la pêche et à la pisciculture ; et (xiii) actions de recherche développement.

Le projet devrait s'articuler autour de 4 composantes principales :

(A) Aménagements hydro-agricoles et autres infrastructures (B) Appui à la mise en valeur hydro-agricole (C) Actions d'accompagnement : Appui à l'intégration agro-pastorale, Actions en faveur des femmes et des jeunes, et Actions de protection de l'environnement (D) Gestion du projet.

Le projet consistera principalement dans une extension des aménagements de l'Office du Niger avec l'aménagement de 2 nouveaux périmètres : le périmètre de Phédie (2500 ha bruts) et le périmètre de Sabalibougou (2510 ha bruts). Le périmètre de Phédie sera alimenté en eau par des extensions du distributeur Siengo existant. La superficie nette irrigable (déduction faite des emprises de canaux, pistes, villages, etc) est de 1804 ha. Une partie du périmètre de Phédie (530 ha) qui est déjà aménagée sera intégrée à l'aménagement. Le réseau du périmètre de Phédie comprend : une branche du distributeur Phédie longue de 8519 m ; 6 partiteurs ; 2 sous partiteurs ; 1 drain principal long de 7 154 m ; 3 drains partiteurs ; 4 sous drains partiteurs ; 65 arroseurs ; 12 arroseurs indépendants et 68 drains arroseurs. Le périmètre

de Sabalibougou sera réalisé en prolongation du périmètre de Siengo-extension qui est en cours d'aménagement par l'ON. La superficie nette irrigable est de 2220 ha. Le réseau du périmètre de Sabalibougou comprend : 1 branche de distributeur longue de 8.590 m ; 9 partiteurs ; 4 sous partiteurs ; 1 drain principal long de 7.746 m ; 8 drains partiteurs ; 3 sous drains partiteurs ; 106 arroseurs dont 34 bilatéraux ; 1 arroseur indépendant ; et 86 drains arroseurs.

Le distributeur Gruber et son extension le distributeur Siengo seront équipés d'ouvrages de régulation. Il s'agit d'une régulation à niveau aval constant assurée par des vannes AVIO/AVIS. Pour éviter la divagation des troupeaux à l'intérieur des zones aménagées il est prévu de réserver un couloir de passage des animaux. Ce couloir aura une largeur de 1 à 2 km, il sera limité au sud par le drain principal de Phédié et par celui de Siengo-extension et au nord par un drain secondaire de Sabalibougou. Trois nouveaux villages seront aménagés pour les populations migrantes et pour les populations déplacées. Afin d'améliorer les conditions de vie des populations et dans le cadre d'une démarche intégrée et participative, le projet prévoit de financer un certain nombre d'équipements de base en liaison avec les partenaires institutionnels concernés (AEP, santé, éducation, pistes, etc.).

Le projet apportera également un appui à la structuration des usagers, l'organisation du système de redevance, l'appui à la sécurisation foncière, l'encadrement technique des exploitants, la diversification des productions, la promotion de plantations, une facilité d'accès aux intrants et aux crédits, des formations diverses à l'attention des jeunes et des femmes en particulier.

Pour la gestion du projet, une autonomie sera confiée à une cellule légère de coordination au sein de l'ON, incluant notamment la gestion financière du projet et le suivi-évaluation des activités. Un accent

particulier sera mis sur une gestion axée sur les résultats.

Bénéfices

L'aménagement des périmètres de Phédié et de Sabalibougou sur 5.000 hectares brut devrait permettre à terme d'apporter une production additionnelle de l'ordre de 22.100 tonnes de paddy en hivernage et de 2.800 tonnes en contre saison. Les productions maraîchères totaliseront environ 3.000 tonnes de tomates et 5.600 tonnes pour l'oignon. Ces productions additionnelles contribueront ainsi de manière significative à la réduction de la pauvreté en milieu rural. Le projet renforcera aussi la capacité des exploitants à gérer de manière organisée les infrastructures mises en place. Au total, le projet assurera des revenus sécurisés à 1.060 exploitants touchant ainsi près de 15.000 personnes.

Contacts clés : KHIATI Driss.

MOZAMBIQUE

Grassroots Community Capacity Building

Reference: P-MZ-IE0-003

Amount: UAC 8,800,000

Appraisal Date: 03/02/2011

Board Presentation: 03/02/2012

Location: Most disadvantaged Districts

Implementing Agency: Ministry of Public Works and Housing

Objectives

The main objective of the proposed Program is to strengthen local economic development for effective participation in poverty reduction.

Description

The program will consist of the following interdependent components:

- (i) capacity building and institutional strengthening;
- (ii) socioeconomic rehabilitation.

Benefits

The proposed program will support the consolidation and deepening the devolution of decision making process to local communities to enable them play an effective role in the development planning process. Moreover, it will establish appropriate linkages with on-going decentralization program by creating the enabling environment for social integration. The target communities to be determined during the implementation of the PPF will be including the poorest rural communities of Mozambique and the Program will therefore contribute substantially to the Government's overall effort towards poverty reduction.

Due to the country's weak human resources base, an important benefit of the Program will be through capacity building especially in the case of communities and public servants as well as NGOs and CBOs. The Program will strengthen the capacity of the poor to articulate their development needs and thereby strengthen their participation in determining their own livelihoods. They will thus be able to prepare their own action plans, identify and select projects and participate in their implementation. It will also sensitize public servants on poverty issues and in particular in mainstreaming poverty in the planning and budgeting process thereby putting poverty issues at the core of government policy making and planning. All these activities will enhance the partnership approach to development and poverty eradication activities.

Key contacts: CUNHA Joao Duarte.

RCA & RD Congo

Projet de développement du système Boali

Référence : P-Z1-FA0-026

Montant : UAC 94.000.000

Date d'évaluation : 15/04/2011

Présentation au conseil : 15/11/2011

Emplacement : RCA & RD Congo

Agence d'implémentation : -----

Objectifs

Le projet a pour objectif spécifique la réhabilitation et le renforcement des unités de production, des réseaux interconnectés de transport et de distribution, en vue d'améliorer la disponibilité, le taux d'accès à l'énergie électrique et de réduire son coût très élevé en RCA et en RD Congo.

Description

Le projet consiste en la construction et au renforcement des unités de production du système Boali qui porte sur l'installation de deux groupes de 5 MW chacun au pied du barrage de Boali 3, l'extension de l'usine Boali 2 par l'installation de deux groupes additionnels de 5 MW chacun, la réhabilitation des unités de production de Boali 1 et Boali 2 ce qui portera la puissance installée et disponible de 18 à 38 MW. Les travaux sur la ligne de transport HT en 110 kV porteront sur la construction de 7 km de ligne de Boali 3 à Boali 2, la réhabilitation et le renforcement de 100 km de ligne de Boali 2 à Bangui (RCA) ainsi que son extension d'environ 100 km pour l'électrification des localités de Zongo, Mole et Libenge en RD Congo. Les travaux de la ligne HT comprendront aussi l'installation d'un câble de garde en fibres optiques pour les communications et le télécontrôle. Il est préconisé un programme de réhabilitation et d'extension des réseaux MT/BT et un programme d'électrification des localités situées le long de la

ligne en RCA et en RD Congo. Des actions commerciales spécifiques seront réalisées, afin d'augmenter le nombre d'abonnés, de toucher le maximum des populations et essentiellement les plus défavorisées et pour réduire les pertes non techniques et la fraude. L'installation des compteurs à prépaiement ainsi que la campagne d'Information, Education et Communication (IEC) contribueront à sensibiliser les abonnés à consommer moins et mieux l'énergie électrique et à améliorer les indicateurs du secteur. Enfin le renforcement des capacités techniques et humaines y compris un programme de formation du personnel, permettra l'amélioration des conditions d'exploitation des installations et des équipements ainsi que la performance opérationnelle des opérateurs des secteurs.

Le projet comprend les composantes suivantes:

- A/ Réhabilitation et renforcement des unités de production
- B) Construction et renforcement des lignes de transport
- C) Construction et renforcement des postes de transformation
- D) Réhabilitation et Extension des réseaux MT/BT
- E) Branchements et Eclairage public
- F) Equipements d'exploitation, de maintenance
- G) Impacts Environnementaux et Sociaux (PGES, PRC, MDE et IEC)
- H) Contrôle et supervision du projet
- I) Administration et gestion du projet

Bénéfices

Les secteurs économiques observeront un gain de productivité certain, qui les rendra plus compétitifs et permettra de soutenir la croissance économique. De nouvelles activités seront aussi développées telles que l'informatisation, la communication (téléphonie, l'internet), les fax/photocopies et la menuiserie métallique.

Les avantages sociaux induits par la réalisation du projet concernent à la fois l'éducation et la santé, les femmes et les jeunes ainsi que les centres

sociaux et de loisirs. Ces avantages sont perceptibles dans des domaines comme l'urbanisation, la sécurité des biens et des personnes, l'exode rural et le renforcement de la sécurité alimentaire dans les zones rurales. Dans la zone du projet, il a été identifié plusieurs écoles primaires et collèges. Ces établissements sont dépourvus de source d'éclairage régulière et permanente et travaillent dans des conditions difficiles et souvent précaires. La fourniture régulière de lumière grâce à l'électrification des localités améliorera les motivations des enseignants et des élèves avec comme effets bénéfiques, l'augmentation des taux de fréquentation et l'amélioration des résultats scolaires. Outre ces avantages, la fourniture d'électricité pourra se traduire pour les grandes localités par l'ouverture d'autres horizons, tant pour les enseignants que pour les écoliers, dans le domaine de l'information, de la formation et de l'éducation par l'internet.

Dans le secteur de la santé où il a été identifié plusieurs dispensaires et maternités. Les formations sanitaires souvent sous-équipées, disposent d'équipements de conservation et de stérilisation (réfrigérateurs, réchauds, etc.) qui fonctionnent de façon intermittente au pétrole lampant. La fourniture de courant électrique aux centres de santé permettra d'améliorer de façon significative la conservation des produits pharmaceutiques, des vaccins, des produits sanguins et autres produits médicaux ; elle permettra en outre l'installation dans les localités relativement importantes de nouveaux équipements sanitaires comme les appareils de laboratoire, de petite chirurgie et de radiologie. Il en résultera une amélioration des conditions de travail des agents de santé, une meilleure conservation des produits médicaux, une amélioration de la qualité des soins de santé et, comme effets induits, un accroissement du taux de fréquentation des formations sanitaires.

Les avantages socio-économiques concernent les centres de loisirs, les femmes et l'urbanisation.

Dans la zone du projet en effet, il a été recensé des clubs de loisirs et de clubs vidéo qui fonctionnent grâce à l'utilisation de petits groupes diesel. La fourniture de courant électrique améliorera le fonctionnement de ces centres et contribuera à en créer de nouveaux. En outre, elle permettra la création de salles de cinéma et l'éclosion de bibliothèques rurales. Le développement de ces nouvelles activités contribuera à générer de nouveaux revenus ainsi qu'à améliorer les conditions de vie et d'existence dans les zones rurales. Il en résultera un ralentissement significatif de l'exode des jeunes vers les centres urbains avec, comme effets induits subséquents, l'arrêt de la baisse tendancielle de la production agricole et la garantie dans les zones concernées de la sécurité alimentaire.

Dans la zone du projet, les femmes représentent environ 52% de la population rurale; elles sont responsables de la recherche de bois de chauffe, de l'eau potable, de l'éclairage domestique ainsi que de la transformation et la conservation des aliments et des produits agricoles périssables. La fourniture d'électricité contribuera à libérer les femmes de ces corvées quotidiennes et récurrentes en leur permettant de se consacrer davantage à d'autres activités génératrices de revenus (coiffure, fabrication/commercialisation de boissons fraîches, lait et yaourt...) susceptibles d'améliorer le niveau de vie des familles. En outre, la possibilité offerte par l'électricité pour l'utilisation d'appareils électroménagers renforcera cet affranchissement des corvées domestiques en améliorant les conditions de travail dans les ménages. L'utilisation de matériaux de construction compatibles avec les normes de branchement des abonnés domestiques contribuera à améliorer l'habitat. Associée à l'éclairage public, la fourniture de l'électricité aux localités concernées permettra de favoriser l'urbanisation et l'amélioration du cadre de vie des populations, l'extension des réseaux électriques et l'amélioration des finances des opérateurs, le

renforcement de la sécurité des personnes et des biens.

Le projet intégrera des activités d'information, d'éducation et de communication (IEC) qui toucheront les deux genres sur les sujets des IST-VIH/SIDA, le planning familial, l'environnement et la sécurité des personnes et des biens au regard des installations électriques. En effet, les travaux d'implantation des lignes vont occasionner un important brassage de personnes dans les localités et villages le long des tracés, ce qui crée des possibilités de relations occasionnelles à risques (risques de transmission du VIH et autres MST, risques de grossesses non désirées,...). En outre, afin de se prémunir des risques d'électrocution de personnes ou d'animaux suite à l'implantation des équipements électriques liée à une impréparation des populations, des actions d'information et d'éducation seront menées en leur direction, en s'appuyant sur les différents groupes cibles et l'utilisation de supports pédagogiques adaptés.

Contacts clés : NGUEMA-OLLO Jean Baptiste, ONEC 1.

TUNISIE

Programme d'urgence social d'appui à la création d'emplois en Tunisie

Référence : P-TN-IZ0-001

Montant : UAC 200.000.000

Date d'évaluation : 15/05/2011

Présentation au conseil : 16/11/2011

Emplacement : Zones de Gafsa, du Kef et Sidi Bouzid

Agence d'implémentation : Gouvernement de Tunisie, Ministère des Finances.

Objectifs

Le projet soutient deux objectifs spécifiques:

(i) faciliter l'insertion des jeunes à travers les programmes de développement local combinant les actions d'appui à la création des entreprises dans les domaines porteurs au niveau des régions cibles et la protection des groupes les plus exposés à la crise (femmes seules, jeunes à risque), tout en facilitant le dialogue social et la participation des parties prenantes à la gestion du développement au niveau local,

(ii) étendre le niveau d'accès aux services financiers et non financiers aux jeunes entrepreneurs tout en renforçant les capacités institutionnelles, techniques et financières des acteurs locaux (structures d'appui, institutions financières, jeunes entrepreneurs, ONGs) dans la promotion des produits innovants adaptés aux jeunes dans les zones d'interventions. (Crédit, services d'accompagnement aux entrepreneurs).

Description

Le projet sera réalisé à travers trois composantes:

A Composante 1 : La promotion des opportunités de création d'emplois et de protection sociale.

La composante vise à soutenir des mécanismes en place d'activation d'emplois en place par la mise en place d'un Fonds de développement Social en soutien au programme œuvrant dans la zone du projet à mieux générer les emplois et à promouvoir l'entrepreneuriat et le dialogue social (Fonds d'Emploi, Fonds 21-21, programmes de promotion de la micro entreprise et du travail indépendant). Elle vise prioritairement à :

(i) générer des revenus immédiats sur la durée du projet au profit d'individus et de ménages vivant dans la précarité grâce au financement des travaux d'utilité collective ;

(ii) améliorer l'infrastructure économique et sociale de base grâce à la mise à niveau des infrastructures et équipements existants, la réhabilitation et l'équipement des bâtiments publics détruits ou vandalisés lors de la crise et

(ii) mettre en place des mécanismes de prise en charge des plus démunis "filets sociaux" par le cash-transfert conditionnel bien ciblé.

B Composante 2 : L'amélioration de l'accès aux services financiers et non financiers.

Cette composante va s'atteler à augmenter les capacités d'intervention des structures bancaires et institutions de micro finance et des structures d'encadrement des jeunes entrepreneurs œuvrant dans la zone du projet à mieux assurer le financement des projets et à l'accompagnement technique les bénéficiaires. Trois volets sont concernés :

(i) la promotion de la micro finance,

(ii) l'appui aux structures d'accompagnement. Il s'agira de mettre à la disposition des structures implantées dans la région des lignes de refinancement qui devraient financer principalement les projets individuels ou collectifs porteurs initiés par les jeunes chômeurs

C Gestion du projet 3 : Cette composante va s'atteler à appuyer le fonctionnement et l'exécution à travers deux volets :

(i) Appui au fonctionnement et

(ii) le suivi-évaluation.

Ce dernier volet combinera les informations sur l'impact des activités du projet et des résultats obtenus en matière de durabilité et des effets immédiats des activités du programme sur la création des emplois dans la zone et les conditions de vie des bénéficiaires. Il combinera à la fois les analyses qualitatives et quantitatives et permettra de préparer un nouveau projet dans le domaine de la protection sociale.

Contacts clés : MURARA Justin, OSHD 1.

Listing of Projects in the Pipeline by Region

Liste de projets dans le pipeline par région

Region 1

East 1 Region: Burundi, Kenya, Rwanda, Seychelles, Tanzania, Uganda

West 1 Region: Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana, Niger, Nigeria, Togo

Center Region: Cameroon, Central African Republic, Chad, Congo Democratic Republic, Republic of Congo, Equatorial Guinea, Gabon

North 1 Region: Egypt, Libya, Tunisia

South 1 Region: Botswana, Lesotho, Namibia, South Africa, Swaziland, Zimbabwe

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA unless specified)
<i>Pays</i>	<i>Secteur</i>	<i>Titre</i>	<i>Coût total du projet (UC sauf mention contraire)</i>
Cameroun & Tchad	Social	Interconnexion des réseaux électriques	277.400.000
Namibia	Agriculture	Northern Communal Rural Development Project	20.000.000
RCA & RD Congo	Social	Projet de développement du système Boali	94.000.000
Tunisie	Social	Programme d'urgence social d'appui à la création d'emplois en Tunisie	200.000.000

Listing of Projects in the Pipeline by Region

Liste de projets dans le pipeline par région

Region 2

East 2 Region: Djibouti, Comoros, Eritrea, Ethiopia, Somalia, Sudan

West 2 Region: Cape Verde, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali,
Sao-Tome & Principe, Senegal, Sierra Leone

North 2 Region: Algeria, Mauritania, Morocco

South 2 Region: Angola, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Zambia

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA million unless specified)
<i>Pays</i>	<i>Secteur</i>	<i>Titre</i>	<i>Coût total du projet (millions d'UC sauf mention contraire)</i>
Mali	Social	Projet aménagement Phedie Sabalibougou	28.000.000
Mozambique	Agriculture	COFAMOSIA Sugar Cane Project	50.000.000
Mozambique	Agriculture	Grassroots Community Capacity Building	8.800.000

For further information, please contact Mrs. W. CHEBBI, DACON Administrative Clerk, ADB

Pour plus de renseignements, veuillez contacter Mme W. CHEBBI, Commis administratif de DACON, BAD

Tel.: 216 (71) 10 33 16

Fax: 216 (71) 83 15 52

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

21/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/167)	DRC	Social	Project to Mobilize and Revitalize Public Administration Human Resources (HR-MRP) / Projet de mobilisation et de revitalisation des ressources humaines de l'administration publique (PMR-RH). Projet d'amélioration du revenu et de la situation économique en milieu rural (RIEEP).
21/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/135)	Guinea	Social	Rural Electrification Project / Projet d'électrification rurale
26/01/2011 (ADB/BD/WP/2011/02)	Guinea	Multisector	HIPC Approval - Completion Point under the Enhanced Framework /
(ADF/BD/WP/2011/02)	Bissau		Approbation de l'initiative PPTTE Point d'achèvement du cadre renforcé.
26/01/2011 (ADB/BD/WP/2010/215)	Somalia	Social	Emergency Humanitarian Assistance to the Vulnerable Communities Affected by the Humanitarian Crisis
26/01/2011 (ADB/BD/WP/2011/03)	Togo	Multisector	HIPC Approval - Completion Point under the Enhanced Framework /
(ADF/BD/WP/2011/03)			Approbation de l'Initiative PPTTE Point d'achèvement du cadre renforcé.
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/163)	Chad	Multisector	Natural Resources Management and Development in the Sudan Region Project / Projet de gestion et de valorisation des ressources naturelles en zone soudanienne.
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/164)	Djibouti	Social	Urban Poverty Reduction Programme Support Project / Projet d'appui au programme de réduction de la pauvreté urbaine.
31/01/2011 (ADB/BD/WP/2010/209)	CAR /	Multisector	Project to Build Economic and Financial Management Capacity
(ADF/BD/WP/2010/161)	RC		(PARCGEF) / Projet d'appui au renforcement des capacités de gestion économique et financière (PARCGEF).
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/153)	Guinea	Multisector	Economic and Financial Management Capacity Building Support Project (PARCGEF) / Projet d'appui au renforcement des capacités de gestion économique et financière (PARCGEF).
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/172)	Senegal	Agriculture	Project to Support Local Small-Scale Irrigation (PAPIL) / Projet d'appui à la petite irrigation locale (PAPIL).
03/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/08)	Rwanda	Social	Lake Kivu Integrated Methane Gas Extraction and Power Production Facility / Complexe d'extraction de gaz méthane et de production d'électricité du Lac Kivu.
09/02/2011 (ADF/BD/WP/2011/11)	Guinea	Social	Upper and Middle Guinea Sustainable Social Development Project Phase II / Projet de développement social durable en Haute et Moyenne Guinée – Phase II.
23/02/2011 (ADF/BD/WP/2010/158)	Angola	Social	Institutional Capacity Building for Poverty Reduction Project / Projet de renforcement des capacités institutionnelles pour la réduction de la pauvreté.

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

07/03/2011 (ADF/BD/WP/2011/16)	Togo	Transport	Aflao-Sanve Condji – Benin Border Road Rehabilitation and Modernisation Project: Lome Port Roundabout – Avepozo / Projet de réhabilitation et de modernisation de la route Aflao – Sanve Condji Frontière du Bénin : Tronçon rond-point du Port de Lomé – Avépozo.
09/03/2011 (ADF/BD/WP/2010/103)	Nigeria	Infrastructure	Capacity Building for Public Private Partnership Infrastructure / Projet de renforcement des capacités pour les partenariats public-privé dans le secteur de l'infrastructure.
11/03/2011 (ADB/BD/WP/2011/29)	Tunisia	Social	Aide d'urgence pour une assistance humanitaire à la frontière Tuniso-Libyenne.
18/03/2011 (ADB/BD/WP/2011/25)	Nigeria	Multisector	Equity Participation in "ABN Microfinance Bank of Nigeria" / Prise de participation au capital de "ABN Microfinance Bank of Nigeria".
23/03/2011 (ADB/BD/WP/2011/27)	Ethiopia	Transport	Ethiopian Airlines Enterprise / "Ethiopian Airlines Enterprise".

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

Multinational

12/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/170)	Social	Guinea-Mali Electricity Interconnection Study / Etude de la ligne d'interconnexion électrique Guinée-Mali.
03/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/06)	Multisector	Fifth Line of Credit to the Development Bank of Southern Africa Limited / Cinquième Ligne de Crédit à la «Development Bank of Southern Africa Limited»
23/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/18)	Multisector	West African Development Bank (BOAD) / Banque ouest africaine de développement (BOAD).
23/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/19)	Multisector	PTA Reinsurance Company Limited.

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

13/01/2010 (ADB/BD/WP/2009/205)	Egypt	Social	Rural Income and Economic enhancement Project (RIEEP) / Projet d'amélioration du revenu et de la situation économique en milieu rural (RIEEP).
13/01/2010 (ADF/BD/WP/2009/168)	Togo	Transport	Sanve Condji – Benin Border Road Rehabilitation and Modernisation Project : Lome Port Roundabout – Avepozo / Projet de réhabilitation et de modernisation de la Route Aflao-Sanve Condji – Frontière du Bénin : Tronçon rond-point du Port de Lomé – Avépozo.
27/01/2010 (ADF/BD/WP/2010/03)	Burkina Faso	Social	Electricity Infrastructure Strengthening and Rural Electrification Project / Projet de renforcement des infrastructures électriques et d'électrification rurale.
17/02/2010 (ADB/BD/WP/2010/14)	Tunisia	Multisector	Equity Participation in Argan Infrastructure Fund
09/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/20)	Zimbabwe	Social	Emergency Assistance to Support Efforts to Control and Avert Cholera Outbreaks
17/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/21)	Côte d'Ivoire	Multisector	Prise de participation au capital de MicroCred Côte d'Ivoire / Equity Participation in «MicroCred Côte d'Ivoire».
17/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/22)	Egypt	Multisector	Egyptian refining Company (ERC)
17/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/13)	Tunisia	Social	Entreprise Tunisienne d'Activités Pétrolières «ETAP» - Hasdrubal Oil and Gas Field Development Project / Entreprise Tunisienne d'Activités Pétrolières (ETAP) – Projet de mise en valeur du champ pétrolifère et gazier Hasdrubal.
19/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/19)	Botswana	Social	Support for Education Quality and Technical and Vocational Education and Training Project (SEQTVET) / Projet d'appui à la qualité de l'éducation et à l'enseignement et la formation technique et professionnelle (SEQTVET).
24/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/25) (ADF/BD/WP/2010/15)	Guinea-Bissau	Multisector	Emergency Fiscal Reform Support Programme (EFRSP) / Programme d'urgence d'appui aux réformes budgétaires (PUARB).
24/03/2010 (ADB/BD/WP/2009/68) (ADF/BD/WP/2009/47)	Liberia	Agriculture	Agriculture Sector Rehabilitation Project / Projet de réhabilitation du secteur agricole.
01/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/34)	Morocco	Social	Study to diagnose and design a programme to strengthen and repair the protective structures of seven (7) ports / Etude portant sur le diagnostic et l'élaboration d'un programme de confortement et de réparation des ouvrages de protection de sept (7) ports.
07/04/2010 (ADF/BD/WP/2010/14)	Benin	Transport	Ndali-Nikki-Chicandou Nigerian border road asphaltting project / Projet de bitumage de la route Ndali-Nikki-Chicandou-Frontière du Nigéria.
07/04/2010 (ADF/BD/WP/2010/20)	Malawi	Social	Governance and Poverty Reduction Support Grant II (GPRSG II) / Appui à la gouvernance et à la réduction de la pauvreté II (GPRSG II).

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/56)	Cameroon	Multisector	Dibamba Power Project / Projet de centrale électrique de Dibamba.
28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/48) (ADF/BD/WP/2010/31)	Congo	Multisector	HIPC Approval – Completion Point under the Enhanced Framework / Approbation de l'Initiative PPTE – Point d'achèvement du cadre renforcé.
28/04/2010 (ADF/BD/WP/2010/26)	Eriteria	Social	Support to Higher Education Development Project / Projet d'appui au développement de l'enseignement supérieur.
10/05/2010 (ADF/BD/WP/2010/32)	Tanzania	Multisector	Small Entrepreneurs Loan Facility Project II (SELF II) / Projet de mécanisme de prêt aux petits entrepreneurs II (SELF II).
12/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/65) (ADF/BD/WP/2010/39)	Cameroon	Social	Rural Drinking Water Supply and Sanitation Project / Projet d'alimentation en eau potable et d'assainissement en milieu rural.
12/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/59)	Morocco	Social	Project to Update the Drinking Water Supply in the Rabat-Casablanca Coastal Area / Projet de renforcement de l'alimentation en eau potable de la zone côtière Rabat-Casablanca.
14/05/2010 (ADF/BD/WP/2008/49)	Mauritania	Social	Nouakchott City «Aftout Essahli» Drinking Water Supply Project / Projet d'approvisionnement en eau potable de la ville de Nouakchott «Aftout Essahli».
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/70) (ADF/BD/WP/2010/43)	Liberia	Social	Urban Water Supply and Sanitation Project / Projet d'alimentation en eau et d'assainissement en milieu urbain.
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/61)	Burundi	Social	Third Economic Reform Support Programme (ERSP III) / Programme d'appui aux réformes économiques - Phase III (PARE III).
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/74)	Cape Verde	Social	Cabeolica Wind Power Project Cost / Projet d'Energie Eolienne de Cabeolica.
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/73)	South Africa	Multisector	Line of Credit to the Industrial Development Corporation of South Africa / Ligne de Crédit à «Industrial Development Corporation of South Africa».
10/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/92)	Chad	Social	Aide humanitaire d'urgence en faveur des populations victimes de la sécheresse.
17/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/96)	Sudan	Social	Emergency Assistance to Mitigate the Impacts of Floods on Schools in Khartoum State.
23/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/89)	Nigeria	Multisector	Guaranty Trust Bank Plc / "Guaranty Trust Bank Plc".
23/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/93)	South Africa	Multisector	Transnet Limited / Transnet Limited.
30/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/95)	Morocco	Multisector	Public Administration Reform Support Programme – Phase IV (PARAP IV) – Programme d'appui à la réforme de l'administration publique – Phase IV (PARAP IV).
30/06/2010 (ADF/BD/WP/2010/54)	Zambia	Social	Third Poverty Reduction Budget Support Programme (PRBS-III) / Troisième Programme d'appui budgétaire à la réduction de la pauvreté (ABRP III).

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

07/07/2010 (ADF/BD/WP/2010/03)	Burkina Faso	Social	Electricity Infrastructure Strengthening and Rural Electrification Project / Projet de renforcement des infrastructures électriques et d'électrification rurale.
15/07/2010 (ADF/BD/WP/2010/63)	Burkina Faso	Social	Fifth Poverty Reduction Strategy Support Programme (PARSP V) / Cinquième programme d'appui à la stratégie de réduction de la pauvreté (PASRP V).
19/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/112)	Senegal		Transport Dakar Toll Highway Project / Projet de l'autoroute à péage de Dakar.
20/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/115)	Namibia		Transport Feasibility Studies, Preliminary design and Master Plans for the Namibia Airport / Etudes de faisabilité, conception préliminaire et plans directeurs pour les aéroports de Namibie.
20/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/120)	Niger	Social	Aide humanitaire d'urgence en faveur des populations victimes de la sécheresse.
15/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/77)	Cameroon	Social	Project to Strengthen and Extend the Electricity Transmission and Distribution Networks / Projet de renforcement et d'extension des réseaux électriques de transport et de distribution.
15/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/127)	Tunisia		Transport Road Project VI / Projet routier VI.
15/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/126) (ADF/BD/WP/2010/75)	Tanzania	Social	Rural Water Supply and Sanitation Program (Phase II) / Programme d'alimentation en eau potable et d'assainissement en milieu rural (Phase II).
20/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/86)	Tanzania	Social	Institutional Support Project for Good Governance II / Projet d'appui Institutionnel à la bonne gouvernance phase II.
22/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/136)	Botswana	Multisector	Grant from Middle Income Country Technical Assistance Fund to assist the Non-Bank Financial Institutions Regulatory Authority (NBFIRA) in implementing a Risk Based Regulatory Framework / Don provenant du Fonds d'assistance technique pour les pays à revenu intermédiaire pour soutenir l'Autorité de régulation des institutions financières non bancaires (NBFIRA) dans la mise en œuvre d'un cadre réglementaire axé sur le risque.
22/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/128) (ADF/BD/WP/2010/78)	Comoros	Multisector	HIPC Approval – Decision Point under the Enhanced Framework / Approbation de l'initiative PPTTE – Point de décision dans le cadre renforcé.
27/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/152)	Burundi	Transport	Gitega-Nyangungu-Ngozi Road Development and Asphaltting Project-Phase I: Nyangungu-Ngozi Section / Projet d'aménagement et de bitumage de la route Gitega-Nyangungu-Ngozi-Phase I : Tronçon Nyangungu-Ngozi.
27/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/79)	DRC	Transport	Priority Air Safety Project (PPSA) / Projet prioritaire de sécurité aérienne (PPSA).

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

27/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/139)	Ghana	Social	Kempinski Accra Hotel Project (An increase of the loan previously approved from USD 16.00 million to USD 18.00 million and a modification of the financing terms) / Projet "Kempinski Accra Hotel" (Modification du prêt précédemment octroyé, qui doit passer de 16 millions de dollars EU à 18 millions de dollars EU et, la révision de financement).
27/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/74)	Mali	Transport	Project to Widen the Carrefour de la Paix – Woyowayanko Bridge – Point Y Urban Road Section in Bamako / Projet d'élargissement de la route Carrefour de la Paix-Pont Woyowayanko-Point Y à Bamako.
27/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/141)	Regional	Multisector	Equity Investment in Summit Development Group Fund / Prise de participation au capital de "Summit Development Group Fund".
29/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/144)	Sierra Leone	Social	Bumbuna Hydroelectric Project / Projet hydroélectrique de Bumbuna.
05/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/147) (ADF/BD/WP/2010/96)	Togo	Multisector	Project to Build Capacity in Economic and Financial Governance (PARCI-2) / Projet d'appui au renforcement des capacités institutionnelles en gouvernance économique et financière (PARCI-2).
06/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/92)	Cape Verde	Social	Additional Budget Support Loan for the Poverty Reduction Strategy Support Program (PRSSP-II) / Appui budgétaire supplémentaire au Programme d'appui à la stratégie de réduction de la pauvreté (PASRP-II).
06/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/146) (ADF/BD/WP/2010/95)	Liberia	Multisector	HIPC Approval - Completion Point under the Enhanced Framework / Approbation de l'initiative PPTe - Point d'achèvement du cadre renforcé.
06/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/149)	Rwanda	Social	Projet «La Cimenterie du Rwanda» / «La Cimenterie du Rwanda» Project.
11/10/2010 (ADF/BD/WP/2009/92)	Comoros	Multisector	Institutional Capacity Building Project (ICBP) / Projet de renforcement des capacités institutionnelles (PRCI).
14/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/156)	Botswana	Multisector	Public Enterprise Evaluation and Privatization Agency (PEEPA) / Agence d'évaluation et de privatisation des entreprises publiques (PEEPA).
14/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/102)	Congo	Multisector	Institutional Support Project to Improve the Business Climate and Diversify the Congolese Economy (PACADEC) / Projet d'appui institutionnel pour l'amélioration du climat des affaires et la diversification de l'économie congolaise (PACADEC).
26/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/165) (ADF/BD/WP/2010/110)	Gambia	Social	Sustainable Land Management Project / Projet de gestion durable des terres.

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

26/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/108)	Mozambique	Transport	Montepuez-Lichinga Road Project / Projet de route Montepuez-Lichinga.
26/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/164) (ADF/BD/WP/2010/107)	Sierra Leone	Social	Three Towns Water Supply and Sanitation Project / Projet d'adduction d'eau et d'assainissement dans trois villes.
26/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/109)	Tanzania	Transport	Iringa-Shinyanga Transmission Line Project / Projet de ligne de transport d'électricité Iringa-Shinyanga.
09/11/2010 (ADB/BD/WP/2010/166) (ADF/BD/WP/2010/111)	Mozambique	Social	National Rural Water Supply and Sanitation Program (PRONASAR) in Nampula and Zambezia Provinces / Programme national d'alimentation en eau et d'assainissement en milieu rural dans les provinces de Nampula et Zambezia.
15/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/117)	Cameroon	Multisector	Project for Modernization of the Land Registration System and Business Climate / Projet d'appui à la modernisation du cadastre et au climat des affaires.
16/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/121)	Sao-Tome & Principe	Social	Infrastructure Rehabilitation for Food Security Support Project / Projet de réhabilitation des infrastructures d'appui à la sécurité alimentaire.
19/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/118)	Ethiopia	Social	Protection of Basic Services (PBS II) Program / Programme de protection des services de base (PBS II).
19/11/2010 (ADB/BD/WP/2010/176)	Rwanda	Multisector	Banque Rwandaise de développement.
19/11/2010 (ADB/BD/WP/2010/175)	Rwanda	Multisector	Banque de Kigali.
20/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/129)	Rwanda	Social	Preparation activities of the Livestock Infrastructure Support Program / Préparation du programme d'appui aux infrastructures d'élevage.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/122)	Benin	Social	Public Finance Management and Business Climate Improvement Support Project / Projet d'appui à la gestion des finances publiques et à l'amélioration du climat des affaires.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/124)	Côte d'Ivoire	Social	Gourou Integrated Watershed Management Project - Emergency Phase / Projet de gestion intégrée du bassin versant du Gourou - Phase d'urgence.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/119)	Ghana	Transport	Fufulso-Sawla Road Project / Projet de route Fufulso-Sawla.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/125)	Kenya	Transport	Timboroa-Eldoret Road Rehabilitation Project / Projet de réhabilitation de la route Timboroa-Eldoret.

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

01/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/181)	Egypt	Transport	National Program for Taxi Replacement Scheme Based Employment Generation / Projet d'appui au programme national de remplacement de taxis fondé sur la création d'emplois.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/139)	Ethiopia	Social	Electricity Transmission System Improvement Project / Projet d'amélioration du système de transport d'électricité.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/136)	Kenya	Social	Power Transmission System Improvement Project / Projet d'amélioration du réseau de transport d'électricité.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/138)	Kenya	Social	Nairobi Rivers Basin Rehabilitation and Restoration Program: Sewerage Improvement Project / Programme de réhabilitation et de restauration des cours d'eau de Nairobi : projet d'amélioration de l'assainissement.
06/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/187)	Mali	Social	Markala Sugar Project / Projet Sucrier de Markala.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/143)	Mali	Agriculture	Markala Sugar Project – Agricultural Component / Projet sucrier de Markala – Volet agricole.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/134)	Niger	Social	Accelerated Development and Poverty Reduction Support Strategy (PASDRP-I) / Programme d'appui à la stratégie de développement accéléré et de réduction de la pauvreté (PASDRP-I).
06/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/183)	Zambia	Social	Emergency Food Assistance to the Communities affected by the 2009/2010 Floods.
07/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/190)	Libya	Multisector	Technical Assistance for Small and Medium Enterprises Development / Assistance technique pour le développement des petites et moyennes entreprises.
09/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/145)	Malawi	Multisector	Support to Local Economic Development Project / Projet d'appui au développement économique local.
14/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/156)	Rwanda	Multisector	Regional Information and Communication Technologies Centre of Excellence Project / Projet de centre d'excellence régional en technologies de l'information et de la communication.
15/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/185)	Egypt	Energy	Suez 650 MW Steam Cycle Thermal Power Plant Project / Projet de Centrale thermique à cycle à vapeur 650 MW de Suez.
15/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/195) (ADF/BD/WP/2010/148)	DRC	Energy	Semi-Urban and Rural Electrification Project / Projet d'électrification périurbaine et rurale.
15/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/141)	Niger	Social	Vocational and Technical Education Development Support Project / Projet d'appui au développement de l'enseignement et la formation professionnels et techniques.
17/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/202)	Maroc	Transport	Project to increase Capacity on the Tanger-Marrakech Railway Line / Projet d'augmentation de la capacité de l'axe ferroviaire Tanger-Marrakech.
17/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/208)	Senegal	Transport	"Aéroport International Blaise-Diagne"

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

Multinational

17/02/2010 (ADB/BD/WP/2010/14)	Multisector	Equity Participation in Argan Infrastructure Fund / Prise de participation au capital de «Argan Infrastructure Fund».
28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/57)	Multisector	Equity Investment in Helios Investors II Fund / Prise de participation au Capital de "Helios Investors II Fund".
28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/58)	Multisector	Equity Investment in Africa Capitalization Fund (ACF) / Prise de participation au Capital du Fonds Africain de capitalization (ACF).
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/72)	Multisector	Equity Investment in African Agriculture Fund / Prise de participation au capital social du Fonds africain de l'agriculture.
25/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/78)	Multisector	Songwe River Basin Development Programme (SRBDP) / Programme de mise en valeur du bassin du fleuve Songwe (SRBDP).
08/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/86)	Multisector	African Export-Import Bank (Global Trade Liquidity Program) / "African Export-Import Bank" (Programme Global de Liquidité pour le Commerce Extérieur.
16/06/2010 (ADF/BD/WP/2010/51)	Social	Supplementary Loan to Kenya for the Kenyan Section of Interconnection Project of Electric Grids of Nile Equatorial Lakes Countries / Prêt supplémentaire au Kenya pour le financement du tronçon Kenyan du Projet d'interconnexion des réseaux électriques des pays des lacs équatoriaux du Nil.
23/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/94)	Multisector	Equity Investment in the 8 Miles Fund / Prise de participation au capital du Fonds 8 Miles.
19/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/111)	Multisector	African Export-Import Bank / Banque africaine d'import-export.
19/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/114)	Multisector	Equity Investment in the New Africa Mining Fund II / Prise de participation au capital de "New Africa Mining Fund II".
15/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/76)	Multisector	COMESA Airspace Integration Project / Projet d'intégration de l'espace aérien du marché commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe (COMESA).
20/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/160)	Multisector	Equity Investment in the African Guarantee Fund for Small and Medium-Sized Enterprises / Prise de participation dans le Fonds de garantie pour les petites et moyennes entreprises.
20/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/157)	Multisector	Equity Investment in the Catalyst Fund / Prise de participation dans le Fonds Catalyst.
20/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/159)	Multisector	Equity Participation in GEF Africa Forestry Fund / Prise de participation au capital de "GEF" Africa Forestry Fund.
09/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/113)	Multisector	West African Monetary Zone Payments System Development Project (The Gambia, Guinea, Sierra Leone and Liberia) / Projet de mise en place du système de paiements de la Zone monétaire de l'Afrique de l'Ouest (Gambie, Guinée, Sierra Leone et Liberia).
17/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/154)	Social	Lake Victoria Water Supply and Sanitation Program – Phase II / Phase II du programme d'alimentation en eau et d'assainissement du Bassin du Lac Victoria.

General Procurement Notices

Notes d'informations générales sur les acquisitions

CONGO

Congo Basin Forest Fund Projects

GENERAL PROCUREMENT NOTICE

The governments and the NGOs of Cameroon, Gabon, RCA, Equatorial Guinea, DRC, Rwanda, Congo, Burundi have received a grant from the African Development Bank to finance the Congo Basin Forest Fund Projects.

The principal objectives of these projects are to: slow down the rate of deforestation by developing the capacity of people and institutions in the Congo Basin countries to manage their forests, and alleviating poverty by helping the local communities to get appropriate and sustainable livelihoods that are consistent with the conservation of forests.

The projects include the following components:

- a- Forest Management and Sustainable Practice to support initiatives that contribute towards achieving progress in key areas of SFM (sustainable forest management),
- b- Livelihoods and Economic Development to support initiatives that target vulnerable groups and promote appropriate livelihoods that are compatible and positively impact on sustainable forest management,
- c- Monitoring, Assessment and Verifications (“MAV”) to support the establishment of national and regional strategies and frameworks for monitoring, reference level-setting (assessment) and verification of deforestation and degradation within the Congo Basin.
- d- Benefits from an International Regime on REDD and Payments for Ecosystem Services to leverage maximum benefits of post-Kyoto targets and mechanisms, and

e- Capacity Building in REDD, in Monitoring, Assessment and Verifications and in sustainable forest management to strengthen the capacity of government, civil society and private sector institutions within the Congo Basin.

Procurement of goods and/or works will be in accordance with the Bank's Rules of Procedure for the Procurement of Goods and Works. Acquisition of the services of Consultants will follow the Bank's Rules of Procedure for the Use of Consultants. Bidding documents on (audit of the Financial Statements and Ex post procurement review of the twenty two projects) are expected to be available in March 2011.

Interested bidders may obtain further information, and should confirm their interest, by contacting:

The Congo Basin Forest Fund (The Coordinator)
The African Development Bank, Temporary
Relocation Agency (TRA),
13 Avenue du Ghana, BP 323 – 1002 Tunis –
Belvédère, TUNISIA
Tel : +216 71 10 2200 ; Fax : +216 71 25 36 30
Email : CBFFSecretariat@afdb.org

REPUBLIQUE DE SAO TOME ET PRINCIPE

Projet de réhabilitation des infrastructures d'appui à la sécurité alimentaire (PRIASA)

NOTE GENERALE D'INFORMATION SUR LES ACQUISITIONS

La République Démocratique de São Tomé et Príncipe a reçu un don du Fonds Africain de Développement (FAD) d'un montant de 5 millions d'UC en diverses monnaies pour financer le coût du Projet de Réhabilitation des Infrastructures d'Appui à la Sécurité Alimentaire (PRIASA).

Le projet vise à renforcer la sécurité alimentaire et à réduire la pauvreté à Sao Tomé et Príncipe. Son objectif spécifique est d'améliorer la disponibilité en produits agricoles et halieutiques par la réhabilitation des infrastructures agricoles et rurales, et de pêche artisanale. Les composantes du projet sont les suivantes :

- Réhabilitation et construction d'infrastructures rurales ;
- Renforcement des capacités des structures d'appui à la production ;
- Gestion du projet.

L'acquisition des biens et/ou travaux se fera conformément aux Règles et procédures de la Banque pour l'acquisition des biens et travaux (édition de mai 2008). L'acquisition des services de consultants se fera conformément aux Règles et procédures de la Banque pour l'utilisation des consultants (édition de mai 2008). Les premiers dossiers d'appel d'offres seront disponibles à la fin du mois de juin 2011. Les acquisitions des biens, travaux et services prévus selon leur mode sont résumés comme suit :

A- Appel d'offres national pour : (i) les travaux de réhabilitation et de construction de bâtiments et de points de débarquement pour le volet pêche ; (ii) les travaux de réhabilitation des bâtiments ; (iii) l'acquisition des chambres froides et de fabrique à glace.

B- Consultation de fournisseurs : l'acquisition d'équipements de laboratoire, de véhicules, motos, matériel informatique et bureautique, mobiliers, groupes électrogènes, divers matériels et équipements courants.

C- Liste restreinte pour : l'acquisition des services: (a) d'établissement de la situation de référence ; (b) d'audit annuel des comptes et du système comptable ; (c) de formation ; (d) de revue à mi-parcours ; et (e) d'un ingénieur-conseil pour les études et le contrôle des travaux relatifs au volet pêche.

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir de plus amples renseignements et envoyer leurs manifestations d'intérêt à l'adresse suivante :

M. Argentino Pires DOS SANTOS
Directeur Général de l'Agriculture et de la Pêche
Adresse : Ministère du Plan et du
Développement
B.P. 168, Sao-Tomé
E-mail : adosantos@hotmail.com
Tél : (239) 222 29 36

Specific Procurement Notices/International Competitive Bidding

Avis spécifiques d'appels d'offres internationaux

The effective starting date of bids is the date in the edition of the *United Nations Development Business*.
La date effective de lancement des appels d'offres est celle de publication dans le 'United Nations Development Business', 1 United Nations Plaza, Room DC1-560, New York, NY 10017, USA
 Tel : 1 212 963 1516. Fax : 1 212 963 1381.

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT

**BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT
AGENCE TEMPORAIRE DE
RELOCALISATION
DEPARTEMENT DES SERVICES GENERAUX
ET DES ACHATS**

Téléphone : (216) 71 102 902

Fax : (216) 71 830 507

**AVIS DE MANIFESTATION D'INTERET
N° ADB/PQI/CGSP1/2011/001**

1. La Banque Africaine de Développement (BAD) invite, par le présent avis, les Sociétés, Bureaux d'Etudes, ou Groupements de Bureaux d'Etudes éligibles, à manifester leur intérêt pour la mission ci-après :

**MISSION D'ASSISTANCE A LA MAITRISE
D'OUVRAGE POUR :**
**- LE SUIVI DES CONTRATS DE
MAINTENANCE ET D'EXPLOITATION
- LA SUPERVISION DES TRAVAUX NEUFS
ET DE REHABILITATION
- LA MISE A DISPOSITION PONCTUELLE
D'EXPERTS TECHNIQUES A L'AGENCE
TEMPORAIRE DE RELOCALISATION A TUNIS
(TUNISIE)**

2. Dans le cadre de ses activités à l'Agence temporaire de relocalisation, la Banque Africaine de Développement loue un ensemble d'espaces à usage de bureaux dans la ville de Tunis, en

Tunisie. Pour l'assister dans la gestion et la maintenance de ces bâtiments et de leurs installations techniques, la Division de l'Exploitation et de l'Entretien sollicite l'expertise de bureaux d'études ou de groupements de bureaux d'études œuvrant dans le domaine de l'assistance à la maîtrise d'ouvrage et spécialisés dans les métiers techniques du bâtiment (génie civil, génie électrique, génie climatique, etc.).

3. La mission consistera principalement à la mise à disposition d'une équipe permanente d'experts pendant la durée contractuelle d'un an renouvelable et de proposer à la demande, des experts dans diverses spécialités pour des tâches ponctuelles. Les activités de la mission sont principalement :

(i) la gestion des contrats d'exploitation et de maintenance dans les immeubles occupés par la Banque

(ii) la coordination, la supervision et le contrôle de travaux neufs et de réhabilitation

(iii) l'élaboration de termes de référence et de spécifications techniques pour les dossiers d'acquisition de biens, travaux et services

(iv) le contrôle et l'évaluation de la qualité des prestations des entreprises

(v) les interventions ponctuelles à la demande de la Banque par des experts pour des avis et appuis techniques dans divers domaines spécifiques.

4. Les sociétés, bureaux d'études ou groupements de bureaux d'études, éligibles

conformément aux règles de la BAD et intéressés, doivent présenter une lettre d'intérêt, un dossier contenant une description de l'organisation du bureau ou du groupement, des références de missions et/ou activités similaires réalisées au cours des dix dernières années ainsi que la liste et un résumé de curriculum vitae du personnel clé susceptible d'effectuer cette mission.

5. Tous les dossiers de manifestation d'intérêt doivent être reçus en cinq (5) exemplaires à l'adresse ci-dessous, au plus tard le 24 mars 2011 à 16 h 00, heure locale Tunis (TUNISIE) et porter la mention :

Banque Africaine de Développement
Département des Services Généraux et des Achats

ADB/PQ/CGSP1/2011/001

Agence Temporaire de Relocalisation
BP 323 - 1002 Tunis Belvédère, Tunisie
Tél : +216 71 102 902 ;
Fax : + 216 71 830 507

ou par mail : tender@afdb.org

6. Cet avis de sollicitation d'intérêt a pour seul objet d'établir une liste restreinte de six (6) bureaux ou groupements de bureaux qualifiés, qui recevront le dossier de Demande de Propositions préparé par la BAD. Les bureaux qui auront été retenus à l'issue de la sollicitation d'intérêt devront s'inscrire en ligne dans la base de données des Consultants – DACON – (<http://dacon.afdb.org/dacon>).

7. Les Bureaux ou Groupements de bureaux devront satisfaire aux critères minima suivants :

- a. Etre constitué suivant la législation d'un pays membre de la Banque
- b. Avoir une expérience générale de 10 ans dans le domaine de l'assistance à la maîtrise d'ouvrage
- c. Avoir exécuté au moins deux contrats similaires au cours des cinq dernières années.

8. La BAD se réserve le droit de modifier, d'amender ou d'annuler cet avis de sollicitation d'intérêt à tout moment au cours du présent processus.

9. Tout amendement, additif ou modification au présent Avis de manifestation d'intérêt, sera publié et consultable sur le site internet de la Banque : <http://www.afdb.org/fr/about-us/corporate-procurement/business-opportunities/current-solicitations>, ainsi que sur le site UNDB Online.

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT

AFRICAN DEVELOPMENT BANK GROUP
Temporary Relocation Agency
General Services and Procurement
Department
Corporate Procurement Division
Fax Number: + (216) 71 83 52 49
INVITATION FOR PRE QUALIFICATION –
TRAVEL AGENCY SERVICES
ADB/CGSP/ICBP/2011/0033

1. The African Development Bank (hereafter referred to as "The Bank") is looking for qualified national or international Travel Management companies for the provision of Travel Agency Services.

2. Interested applicants must originate from one of the Bank's member countries, list of which is provided at www.afdb.org.

3. The scope of services and the forms to be completed are described in the prequalification document that is available for downloading from <http://www.afdb.org/en/about-us/corporate-procurement/business-opportunities/current-solicitations> /. Alternatively, the prequalification

document may be obtained by sending a request to tender@afdb.org.

4. Candidates interested in this procurement opportunity shall register by sending an e-mail to tender@afdb.org.

5. The application for pre-qualification should be submitted in six (06) copies (1 original + 05 copies) in sealed envelopes delivered at the address below by May 9, 2011 at 1500hrs Tunis (local time) Tunisia. The envelopes should be clearly marked:

**“APPLICATION TO PRE QUALIFY FOR
TRAVEL SERVICES -
ADB/ICBP/CGSP/2011/0033”.**
Corporate Procurement Division (CGSP.2)
African Development Bank
ADB Temporary Relocation Agency
EPI Block B - Office 2A2
**Angle des trois rues: Avenue du Ghana, Rue
Pierre de Coubertin, Rue Hedi Nouria**
BP. 323 1002 - Tunis Belvédère, Tunisia

6. The Bank reserves the right to accept late applications, with the primary objective to ensure competition during the Request for Proposals stage.

7. Applicants will be advised, in due course, of the results of their applications. Only eligible candidates deemed qualified under this procedure will be invited to bid.

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT AVIS DE PRE-QUALIFICATION N° ADB/PQI/CGSP/20011/0035 TRAVAUX DU NOUVEL IMMEUBLE ATR 2 ATUNIS

1. La Banque Africaine de Développement, ci-après dénommée la BAD, veut pré-qualifier des entrepreneurs et/ou groupements d'entreprise pour les travaux du nouvel immeuble ATR2 de la Banque à Tunis, en République de TUNISIE. Les travaux à réaliser sont regroupés en huit (8) lots distincts définis comme suit :

- Lot 01 : IT et Equipements ;
- Lot 02 : Solution Intégrée de Vidéo
Conférence
- Lot 03 : Electricité complémentaire
- Lot 04 : Groupe Electrogène ;
- Lot 05 : Onduleurs
- Lot 06 : Détection et Extinction Incendie ;
- Lot 07 : Climatisation complémentaire
- Lot 08 : Gestion Technique du Bâtiment

Les appels d'offres seront lancés en juin 2011 et les travaux devront débuter en août 2011 pour un délai d'exécution n'excédant pas 90 jours pour les lots 1 à 7 et de 120 jours pour le lot 8.

2. Peuvent être candidats à la pré-qualification les entreprises et groupements d'entreprises constitués conformément à la législation d'un pays membre de la BAD, installés à Tunis ou ayant une représentation disposant de toutes les installations nécessaires pour l'exécution correcte des travaux. Des candidatures peuvent être soumises pour un ou plusieurs lots susmentionnés.

3. Les soumissionnaires intéressés, remplissant les conditions d'éligibilité peuvent se procurer le dossier de pré-qualification sur le site web de la Banque à l'adresse suivante : <http://www.afdb.org/en/about-us/corporate-procurement/business-opportunities/current-solicitations> ou en adressant leur demande à l'adresse électronique suivante : tender@afdb.org

4. Les candidatures de pré-qualification doivent être déposées en 5 exemplaires (1 original + 4 copies) sous enveloppe cachetée délivrée à l'adresse ci-après au plus tard le 19 mai 2011 à 15 heures (heures locales Tunis) et doivent être clairement marquées :

**«Candidature de pré-qualification pour les
TRAVAUX DU NOUVEL IMMEUBLE ATR 2
DE LA BANQUE A TUNIS
Banque africaine de Développement
Département des Services
Généraux et des Achats
Division des Achats Institutionnels
Immeuble EPI, Bloc B
2^{ème} étage – Bureau 2 A2
1002, Tunis Belvédère
Tunisie»**

5. Les candidats seront informés en temps voulu de la suite donnée à leur candidature. Seuls les entreprises et groupements d'entreprises pré-qualifiés dans le cadre de cette procédure seront appelés à soumissionner.

AFRICAN DEVELOPMENT BANK

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST (CONSULTING SERVICES)

STRATEGIC STUDY ON TRANSFORMATION- READY: THE STRATEGIC APPLICATION OF INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES IN AFRICA

Information and Communication Technologies (ICTs)

Financing Agreement reference: KTF Grant

No: 100000018

Project ID No.: 7100331

The African Development Bank (AfDB) and World Bank Group (WBG), with the support of the African Union (AU) ("the partners") has received financing from the "Korean Trust Fund" toward the cost of the Strategic Study on Transformation-ready: the Strategic Application of Information and Communication Technologies in Africa, and intends to apply part of the agreed amount to payments under the contract for an Overview Report Coordinator.

The services included under this assignment are to provide analytical background for the study, since the partners have awarded a series of contracts to consultant firms to conduct six sectoral studies (agriculture, climate change & adaptation, education, health, financial services, delivery of public services) and two cross-cutting studies (regional integration & trade, and local ICT sector development) on the actual and potential use of ICTs in the African economy. In addition to the sectoral studies, there is a need for the partners to recruit a firm that would assume the role of the Overview Report Coordinator. This role will involve taking the individual sectoral and cross-cutting studies and synthesizing the results into an overall report.

The Overview Report Coordinator will specifically be responsible for writing an overview chapter of the guide that synthesizes all the studies, for both print and online. The firm is expected to participate at the validation workshop scheduled for June 29-30 2011 to review the output of various sectors where draft reports will be introduced and discussed (“show and tell”) as well as the online, social media and interactive input and discussion. The duration of the consultancy is expected to be six (6) months, from approximately mid-June 2011 to the end of November, but the report should be completed by mid October.

The African Development Bank (AfDB) and World Bank Group (WBG), with the support of the African Union (AU) (“the partners”) now invites eligible consultants to indicate their interest in providing these services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). Consultants may constitute joint-ventures to enhance their chances of qualification.

Eligibility criteria, establishment of the short-list and the selection procedure shall be in accordance with the African Development Bank’s “Rules and Procedures for the use of Consultants” [“October 2008], which is available on the Bank’s website at <http://www.afdb.org>. The Partners are under no obligation to shortlist any consultant who expresses interest.

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours.

Expressions of interest must be delivered to the address below by on 25 March 2011 at no later than 11.59 pm and mention “Overview Report Coordinator”.

Address:

Mr. Gilbert MBESHERUBUSA
Director
Transport & ICT Department
African Development Bank
Department of Infrastructure & ICT
B.P. 323 – Tunis Belvédère 1002
TUNISIA
Fax : (216) 71 331 759/71 333 364

Attention: E. Yonazi

Email: E.Yonazi@afdb.org; OR

J.Ndongo@afdb.org

Tel: (216) 71 10 2732

AFRICAN DEVELOPMENT BANK

THE AFRICAN DEVELOPMENT BANK REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST CONSULTING FIRMS ENERGY SECTOR STRATEGY DEVELOPMENT SERVICES

The African Development Bank (AfDB) is preparing its Energy Strategy. The development of the strategy is a priority for the Energy, Environment and Climate Change Department and the Bank and it is expected to be completed by June 2011. The energy strategy will have a five year time horizon and function as a “Business plan” for the Bank’s engagement in the Energy sector. The Bank is keen on expanding its activities to help RMCs embark on a sustainable lower carbon growth path. Based on the AfDB’s ongoing work in the energy sector and from lessons learnt in the past, an initial working vision

is emerging. The working vision focuses on two “building blocks” relevant in forming the backbone of the energy activities of the Bank: (a) Ensuring access energy, and (b) Fostering clean energy investments, both with a special emphasis on enabling regional energy trade. In addition to cross-cutting elements have been identified which underpin the AfDB strategic approach: (i) Leveraging resources, (ii) Enabling Public Private Partnerships and (iii) Tailoring Assistance to Country and Region Specific Needs.

In order to assist the core team, the Bank intends to hire consultancy services to assist in the strategy development. The consultancy services will help prepare the Bank’s new Energy Strategy to accompany African countries embarking on a lower carbon growth path in the energy sector, increasing access to energy services and enabling energy trade. Under the supervision of the Task Team Manager, the selected consultant team will provide multidisciplinary inputs into the Bank’s energy strategy preparation. The consultant firm will assist in elaborating the final strategy papers, summarizing the strategic vision.

The African Development Bank now invites consulting firms to indicate their interest in providing the above-mentioned services.

Interested firms must provide a statement of capability and experience indicating that they are qualified to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). This Expression of Interest (EOI) is open to consultancy firms from eligible source countries.

A short list of six firms will be compiled in accordance with the procedures set out in the

African Development Bank’s guidelines concerning the procedures for the procurement and use of consulting services funded by the administrative budget of the Bank Group. Request for Proposals and the detailed Terms of Reference will then be sent to the shortlisted firms to submit their proposals.

The closing date for submission of EOI is April 4, 2011. EOI should be submitted to the address below.

ONEC Department
African Development Bank
Temporary Relocation Agency
15, Avenue du Ghana
1002 Tunis Belvédère, Tunisie
Email : t.faller@afdb.org
e.houngue@afdb.org

AFRICAN WATER FACILITY

EXPRESSIONS OF INTEREST Audit of financial management and post- review of procurement of projects funded by the African Water Facility – Phase III

The African water Facility (AWF) is an initiative led by the African Ministers Council on Water (AMCOW) to mobilize resources to finance water resources development activities in Africa. The African Development Bank (AFDB) hosts the Facility on the request of AMCOW.

According to Articles 8.2 and 8.3 of its operating procedures, the African Water Facility (AWF) is mandated to recruit an external auditor responsible for conducting a post review of Receipts and expenditures, as well as an

examination of all projects that have been funded. Therefore, the AWF intends to use part of its resources to fund the following services for a period of one year which may be extended up to a maximum of three years.

The services required are:

- Conducting audits of accounts and financial statements of the project to allow the auditors to give an opinion on the actual status of these financial statements as well as the project expenditures during the entire project duration.
- Post-review of procurement under the projects to allow the auditors to evaluate and assess the compliance of the procurement procedures used by the projects, with the terms and conditions of the grant agreements, operational procedures of the AWF and the rules and procedures of the Bank.
- Technical review of projects to ensure the effectiveness of the funding and technical quality of projects' implementations. 4. Phase III of the audits includes 36 ongoing national and multinational projects in Southern, Eastern, Central, North and West Africa. These projects are grouped into four lots:

Lot 1: North Africa – 07 Projects

Location of the Project	Name of the Project (Cost of the project)
1 Morocco	Recharge de la Nappe du Haouz (1.892,500 Euros)
2 Tunisia	Système d'information national sur l'eau – SINEAU. (1.973,000 Euros)
3 Tunisia	Etude stratégique sur le secteur de l'eau à l'horizon 2050 (1.700,000 Euros)
4 Egypt	Comprehensive Studies for the Rehabilitation of the Nubaria and Ismailia Canals (1.900,090 Euros)
5 Egypt	Master plan study for the rehabilitation / replacement of major hydraulics structures on the Nile Project (1.364,782 Euros)
6 CEDARE	Monitoring and evaluation of water and sanitation MDGs in North Africa (Egypt) MEWINA (1.912,000 Euros)
7 Multinational	Gestion intégrée et concertée des ressources en eau des systèmes aquifères (OSS - Tunisia) d'Iullemeden, de Taoudeni/ Tanezraïft et du fleuve Niger (1.228,000 Euros)

Lot 2: Eastern Africa – 06 Projects

Location of the Project	Name of the Project (Cost of the project)
1 Djibouti	Mobilisation des eaux de surface (1.937,000 Euros)
2 Ethiopia	Utilization of Solar and Wind Energy for Rural Water Supply (1.991,880 Euros)
3 Kenya	Integrated Watershed Management of Kiboun and Tende River Basins (1.936,000 Euros)
4 Multinational	Lake Victoria WATSAN (984,000 Euros) (Kenya)
5 Multinational	UA - Programme for Infrastructure Development - Transboundary Water Resource (Ethiopia) Infrastructure Development Study (1.272,011 Euros)
6 Multinational	Projet de gestion intégrée des ressources en eau transfrontalières des lacs Rweru, (Rwanda) Cyhoha et du marais Akanyaru au Rwanda et Burundi (770,000 Euros)

Lot 3: West and Central Africa – 1 Projects

Location of the project	Name of the Project (Cost of the project)
1 Liberia	Monrovia and 3 towns extension project (1.520,000 Euros)
2 Liberia	Liberia Water Sector Reform (1.674,000 Euros)
3 Ghana	Improved Sanitation and Water Supply Service (1.979,000 Euros)
4 Ghana	Design for service: Harvesting the Value of Effluent and Nutrients for Sustaining the Operation of Sanitation Facilities (498,000 Euros)
5 Ghana	Re-optimization of the operations of the Akosombo and Kpong Dams (1.830,810)
6 Gambia	Support to water sector reforms (1.988,000 Euros)
7 Togo	Development of an Integrated Water Information System (1.569,000 Euros)
8 Mali	Projet appui à la gestion intégrée des ressources en eau (1.918,500 Euros)
9 Central African Republic	Appui institutionnel au Secteur de l'eau (1.961,000 Euros)
10 Gabon	Projet d'Actualisation des Etudes en vue de l'Aménagement des Bassins versants du Gue-Gue, Lowe-IAI et de Terre nouvelle à Libreville (1.610,000 Euros)
11 Nigeria	Re-optimization of the Tiga and Challawa Gorge dams (1.598,560 Euros)
Multinational Gabon	Mise en œuvre de la Politique Régionale EAU CEEAC (1.430,000 Euros)
1 Multinational (Abidjan)	Water Operators Partnership (WOP) Peer to Peer Learning and Benchmarking (490,000 Euros)
1 Multinational (Burkina Faso)	International Institute for Water & Environmental Engineering (1.990,000 Euros)
1 Multinational (Burkina Faso)	Support to the VBA for Implementation of the Volta –HYCOS (1.200,000 Euros)

Lot 4 : Southern Africa – Projects

Location of the Project	Name of the Project (Cost of the project)
1 Malawi	CCODE (NGO) - WSS and Low Income Community Development (610,790 Euros)
2 Malawi	Strengthening water sector monitoring and evaluation in Malawi (1.894,000 Euros)
3 Swaziland	Lower Usuthu Smallholder Irrigation Project - Phase II Studies (999,000 Euros)
4 South Africa	Integrated Water Harvesting Project, Mpumalanga (375,732 Euros)
5 Zimbabwe	Chitungwisa Water and Sanitation Stabilisation Project (1990 Euros)
6 Zambia	Community Water Management Improvement Project for traditional farmers in Mkushi, Masaiti and Chingola Districts (719,191 Euros)
7 Malawi/ Tanzania	Detailed design of Songwe river basin development programme – SRBDP (3,549,000 Euros)
Multinational (Botswana)	SADC Water Supply and Sanitation Programme(1,997,000 Euros)

The AWF invites consultants to apply for providing the services described above. Interested eligible firms must i) provide information on their capacity and experience showing that they are qualified to provide these services (documentation, project references, experience in similar assignments, qualification of key personnel, etc.) and ii) indicate the Lot for which the expression of interest is submitted. It is to be noted that each bidder can only bid for one lot.

Consultants must be from eligible countries according to the criteria defined in the rules and procedures of the AWF/ AFDB for the use of consultants.

A shortlist of six firms will be established for each lot of projects at the end of this call for expressions of interest and a call for proposals will be issued in accordance with the procurement Rules and Procedures of the ADB for the Use of Consultants (May 2008 Edition).

Expressions of interest, in French or English language, should be submitted to the address below before 14 April 2011, 5 p.m. local time and

clearly indicate "Financial Audit and post review of procurement of projects of the African Water Facility - Lot N° .".

Attention of the Coordinator of the African Water Facility

African Development Bank

Physical address: 13, Avenue du Ghana

P.O. Box: 323

City: Tunis

Country: Tunisia

Tel: +216 71 10 2197

Fax: +216 71 34 86 70

E-mail: A.Bahri@afdb.org

CONGO

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST (CONSULTING SERVICES)

CONGO BASIN COUNTRIES

CONGO BASIN FOREST FUND (CBFF)

CBFF SECRETARIAT

Project ID No.: CONGO BASIN FOREST FUND PROJECTS

This request for expression of interest follows the publication of the General Procurement Notice for this project which appeared in UNDB Online on February 25, 2011

Eighteen CBFF approved Projects have received for Euro 45,660,339 financing from the CBFF/African Development Bank towards the cost of the Congo Basin Forest Projects, and intend to apply part of the proceeds for this Grant to payments under the contract for Audit of the Financial Statements and Ex post procurement review.

The services included under this project are as follows: the assignment for three years comprises an audit of the Project Financial Statements

(PFS), the project revolving fund bank account (Special Account), the Statement of expenditures and an Ex-Post Review of procurement process followed under eighteen CBFF-financed projects in DRC, Congo, Rwanda, and Burundi.

The Congo Basin Forest Fund now invites eligible consultants to indicate their interest in providing these services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). Consultants may associate to enhance their qualifications.

A consultant will be selected in accordance with the procedures set out in the African Development Bank's Rules and Procedures for the Use of Consultants.

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours from 8.00 am to 5.00 pm Tunis time (GMT+1).

Expressions of interest must be delivered to the address below by March 21, 2011 at 5.00 pm Tunis time (GMT+1) and mention "Audit of the Financial Statements and Ex post Procurement Review of eighteen projects".

Attn: The Congo Basin Forest Fund (The Coordinator)

**The African Development Bank, Temporary Relocation Agency (TRA),
13 Avenue du Ghana, BP 323 - 1002 Tunis - Belvédère, TUNISIA
Tel : +216 71 10 2200 ;
Fax : +216 71 25 36 30
Email : CBFFSecretariat@afdb.org**

CONGO

**REPUBLIQUE DU CAP VERT
REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST
(CONSULTING SERVICES)
CONGO BASIN COUNTRIES
CONGO BASIN FOREST FUND (CBFF)
CBFF SECRETARIAT
Project ID No.: CONGO BASIN FOREST
FUND PROJECTS**

This request for expression of interest follows the publication of the General Procurement Notice for this project which appeared in UNDB Online on February 25, 2011.

Twenty two CBFF approved Projects have received for Euro 32,206,977 financing from the CBFF/African Development Bank towards the cost of the Congo Basin Forest Projects, and intend to apply part of the proceeds for this Grant to payments under the contract for Audit of the Financial Statements and Ex post procurement review.

The services included under this project are as follows: the assignment for three years comprises an audit of the Project Financial Statements (PFS), the project revolving fund bank account (Special Account), the Statement of expenditures and an Ex-Post Review of procurement process followed under twenty two CBFF-financed projects in Cameroon, Gabon, RCA and Equatorial Guinea.

The Congo Basin Forest Fund now invites eligible consultants to indicate their interest in providing these services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in

similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). Consultants may associate to enhance their qualifications.

A consultant will be selected in accordance with the procedures set out in the African Development Bank's Rules and Procedures for the Use of Consultants

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours from 8.00 am to 5.00 pm Tunis time (GMT+1).

Expressions of interest must be delivered to the address below by March 21, 2011 at 5.00 pm Tunis time (GMT+1) and mention "Audit of the Financial Statements and Ex post Procurement Review of twenty two projects".

**Attn: The Congo Basin Forest
Fund (The Coordinator)
The African Development Bank, Temporary
Relocation Agency (TRA),
13 Avenue du Ghana, BP 323 - 1002 Tunis -
Belvédère, TUNISIA
Tel : +216 71 10 2200 ;
Fax : +216 71 25 36 30
Email : CBFFSecretariat@afdb.org**

CHAD

**AVIS À MANIFESTATION D'INTÉRÊT
(SERVICES DE CONSULTANTS)
COMMISSION DU BASSIN DU LAC TCHAD
PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT
DURABLE DU BASSIN DU LAC TCHAD
(PRODEBALT)**

**Référence de l'accord de financement :
2100155013766**

N° d'Identification du Projet : P-Z1-CZ0-002

1. La Commission du Bassin du Lac Tchad (CBLT) a obtenu un don de la Banque Africaine de Développement afin de couvrir le coût du Programme de Développement Durable du Bassin du Lac Tchad (PRODEBALT), et a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de ce don pour financer les contrats relatifs aux recrutements de trois bureaux d'Etudes et d'un Consultant individuel. Il s'agit de :

- Bureau d'étude chargé de l'élaboration du Schéma Directeur de Lutte contre l'Ensamblage et l'Erosion Hydrique dans le Bassin du Lac Tchad (SDLEEH);
- Bureau d'étude chargé de la préparation des Schémas Directeurs d'Approvisionnement en Bois énergie dans les villes de MAROUA, BANGUI, DIFFA, MAIDUGURI et NDJAMENA ;
- Bureau d'étude chargé de l'Etude Socio-Foncière des Aménagements Pastoraux dans le Bassin du Lac Tchad;
- Un Consultant individuel Biostatisticien des Pêches.

2. Le Secrétaire Exécutif de la Commission du Bassin du Lac Tchad invite les Consultants à présenter leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Les consultants

intéressés doivent produire les informations sur leur capacité et expérience démontrant qu'ils sont qualifiés pour les prestations (documentation, référence de prestations similaires, expérience dans des missions comparables, disponibilité de personnel qualifié, etc.). Les consultants peuvent se mettre en association pour augmenter leurs chances de qualification.

3. Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux «Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants» de la Banque Africaine de Développement, édition de mai 2008 qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>. L'intérêt manifesté par un consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur de le retenir sur la liste restreinte.

4. Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes 7 heures à 15 heures 30 mn. Les expressions d'intérêt doivent être déposées à l'adresse mentionnée ci-dessous au plus tard le Jeudi 07 avril 2011 à 11h 00 locale et porter expressément la mention «manifestation d'intérêts pour le recrutement de Consultants»

**Commission du Bassin du Lac Tchad (CBLT),
Programme de Développement Durable du
Bassin du Lac Tchad (PRODEBALT)**

B.P : 727 N'Djamena Tchad

Téléphone : +235 22-52-41-45/ Cell : 66 27 73

04 Fax : + 235 22-52- 41-37

E.mail : prodebalt_cr@yahoo.fr

(copie à hirouadoul@yahoo.fr)

CHAD

PROJET DE DEVELOPPEMENT DE LA PECHE

Avis d'Appel d'Offres International

N°047/MERH/SG/PGE/PRODEPECHE/11

1. Le Gouvernement de la République du Tchad a obtenu un don de la Banque Africaine de Développement en différentes monnaies, pour financer le coût du Projet de Développement de la Pêche (PRODEPECHE). Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce don soit utilisé pour effectuer les paiements prévus au titre de l'exécution de la piste rurale Kyabé/Roro/Lac Iro. Sont admis à concourir les soumissionnaires intéressés de tous les pays tels que définis dans les règles de procédures pour l'acquisition des biens et travaux financés par le Fonds Africain de Développement (FAD).

2. Le Ministère de l'Environnement et des Ressources Halieutiques lance un Appel d'Offres International pour les travaux d'aménagement de la piste rurale Kyabé/Roro/Lac Iro, longue de 87,173 km. Ces travaux consistent en :

- Préparation du terrain (nettoyage et implantation axe) ;
- Terrassement (remblai d'apport) ;
- Mise en place de latérite ;
- Assainissement.

3. Le dossier d'appel d'offres (et exemplaires supplémentaires) peut être acheté auprès de la Cellule d'Exécution du PRODEPECHE BP 1929 N'Djaména Tel : (235) 22-52-46-22 Fax : (235) 22-52-47-12 par les candidats moyennant paiement d'un montant non remboursable de Deux cent mille francs (200.000 F CFA) ou de sa contre-valeur dans une monnaie convertible. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des renseignements complémentaires à la même adresse.

4. Les Offres doivent parvenir à la Cellule d'Exécution du PRODEPECHE le 18 avril 2011 à 9 heures précises, heure locale et doivent être accompagnées d'une garantie bancaire d'un montant de Vingt millions (20.000.000 F CFA). Les plis seront ouverts le même jour à 10 heures, heure locale, en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents dans la salle de réunion du Ministère de l'Environnement et des Ressources Halieutiques.

ETHIOPIA

INVITATION FOR BIDS

**Creation of Sustainable Tsetse &
Trypanosomiasis Free Areas in East and West
Africa -Ethiopian Component
Loan No. 2100150009198
Supply and Installation of Tsetse Fly
Production Unit
(International Competitive Bidding- ITBNo-
ICB/STEP/AfDB-02/2010)**

1. This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice (GNP) that appeared in UNDB Bulletin.

2. The Federal Government of Ethiopia has received financing from the African Development Fund in various currencies towards the cost of "Creation of Sustainable Tsetse Free Areas in East and West Africa-Ethiopian Component". It is intended that part of the proceeds of the loan will be applied to eligible payments under the contracts for the Supply and Installation of Tsetse Fly Production Unit.

3. The Southern Ethiopian Rift Valley Tsetse Eradication Project under the Ministry of Science and Technology now invites sealed bids from

eligible bidders for the Supply and Installation of Tsetse Fly Production Unit.

4. Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the bidding documents at the office: Southern Ethiopian Rift Valley Tsetse Eradication Project Piazza, Close to Charles De Gaulle Square Jerusalem Memorial Building 5th Floor Room No. 503 Addis Ababa, Telephone: +251 (11) 4390272, +251(11) 1564688, +251(11) 1577352.

5. A Complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the above and upon payment of non-refundable fee of Br. 500.00 (Five hundred Ethiopian birr) or its equivalent in a freely convertible currency.

6. The Provisions in Instruction to Bidders and General Conditions of Contract are the provisions of the African Development Bank Standard Bidding Document: Procurement of Goods.

7. Bids must be delivered to the above office on or before 10:30 AM local time on April 20, 2011 and must be accompanied by a security of ETB 12,000.00 (Twelve thousand) or its equivalent in a freely convertible currency.

8. Bids will be opened in the presence of the bidders' or their representatives who choose to attend at 11:00 A.M local time on the same date 20th April 2011 at the Assembly Hall of the Southern Ethiopian Rift Valley Tsetse Eradication Project.

ETHIOPIA

AfDB32-792/11

**WATER SUPPLY AND SANITATION PROJECT
PROCUREMENT OF ELECTROMECHANICAL
EQUIPMENT WITH ACCESSORIES**

Loan No. 2100155006269

IFB No. ICB No. OWMEB/PG/01/2011

Invitation for Bids

Deadline: 12 March 2011

**This invitation for bids follows the general
procurement notice for this project that
appeared in <I>UN Development Business</I>**

**No. 661, of 31 January 2006, and on the
African Development Bank (AfDB)
Group's Website.**

The Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has received financing from the African Development Fund in various currencies toward the cost of the Water Supply and Sanitation Project. It is intended that part of the grant proceeds be applied to eligible payments under the contract for procurement of electromechanical equipment with accessories for Rural Water Supply Program in Oromia Region.

The Oromia Regional Water, Mineral and Energy Bureau now invites sealed bids from eligible bidders for the supply of:

* Lot 1: Centrifugal Submersible pumps (46) with all necessary accessories as specified (Bid Security: Br. 35,000)

* Lot 2: Centrifugal Surface pumps (21) with all necessary accessories as specified (Bid Security: Br. 15,000)

* Lot 3: Diesel Generating Set (67); Bid Security: Br. 60,000

Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the bidding documents at the office of Oromia Regional Water, Mineral, and Energy Bureau (address below).

A complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the below and upon payment of a non-refundable fee of Br. 400 or an equivalent amount in a freely convertible currency. Local bidders are required to attach, with their application, a copy of their renewed trade licenses, VAT Certificate and Tax Identification Number Certificate.

The provisions in the instructions to bidders and in the general conditions of contract comply with the AfDB's <I>Standard Bidding Document: Procurement of Goods</I>.

Bids must be accompanied by a security in the amount corresponding to the lots indicated above, or their equivalent amounts in a convertible currency, and be delivered to the office below at or before 14:30 hours (local time) on 12 March 2011. Bids will be opened at 15:00 hours (local time) on 12 March 2011, in the presence of the bidders' representatives who choose to attend, in the Conference Hall at the 8th floor of the following address:

**Oromia Regional Water, Mineral,
and Energy Bureau
Program Support Staff Office
Bole Road, 7th Floor, Room N°. 3
PO Box 8630
Addis Ababa/Finfinne, Ethiopia
Tel: (251-11) 552-8501**

GABON

**AVIS À MANIFESTATION D'INTÉRÊT
(SERVICES DE CONSULTANTS)
REPUBLIQUE GABONAISE
PROJET D'APPUI AU DEVELOPPEMENT DES
INFRASTRUCTURES POUR LA CULTURE DU
RIZ NERICA(PADIACN)**

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

**Référence de l'accord de financement :
5500155004052**

N° d'Identification du Projet : P-GA-AAB-004

La République gabonaise a reçu un don du Groupe de la Banque Africaine de Développement afin de couvrir une partie des coûts de préparation du Projet d'appui au développement des infrastructures pour la culture du riz Nerica (PADIACN) et a l'intention d'utiliser ce don pour financer une partie du contrat pour des études de préparation de ce Projet.

Les services prévus au titre de ce contrat comprennent : (1) Phase I : une étude de faisabilité du projet : il s'agira d'étudier la faisabilité de la production de riz sur les sites choisis lors de la mission d'identification du Projet. A l'issue de cette première phase, la liste des aménagements qui seraient réalisés dans le cadre du Projet sera arrêtée ; (2) Phase II : L'élaboration des avant-projets détaillés des aménagements retenus à l'issue de la faisabilité et des dossiers d'appel d'offres pour la réalisation des travaux ; une étude d'impact environnemental et social pour chacun des sites retenus.

Le ministère de l'agriculture, de l'élevage, de la pêche et du développement rural représenté par l'office national du développement rural invite les Consultants à présenter leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Les

consultants intéressés doivent produire les informations sur leur capacité et expérience démontrant qu'ils sont qualifiés pour les prestations (documentation, référence de prestations similaires, expérience dans des missions comparables, disponibilité de personnel qualifié, etc.). Les consultants peuvent se mettre en association pour augmenter leurs chances de qualification.

Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux « Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants » de la Banque Africaine de Développement, édition de mai 2008, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>. L'intérêt manifesté par un consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur de le retenir sur la liste restreinte.

Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes : 7h30-15h30 du lundi au vendredi.

Les expressions d'intérêt doivent être déposées à l'adresse mentionnée ci-dessous au plus tard le [le 21 mars 2011] à [12:00 ; heure de Libreville] et porter expressément la mention «études de préparation du projet d'appui au développement des infrastructures pour la culture du riz nerica»

**Office National du Développement Rural
(ONADER)**

**À l'attention : Monsieur OBAME ONDO Daniel,
Directeur Général de l'ONADER**

Avenue de Cointet

BP 4080 Libreville

Tel: +241 76 02 39

Fax: +241 76 38 36

**E-mail: onder.onader@yahoo.fr ou
obameondo@yahoo.fr**

GABON

AVIS D'APPEL A MANIFESTATION D'INTERET

REPUBLIQUE DU GABON
MINISTERE DE L'EQUIPEMENT, DES
INFRASTRUCTURES ET
DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
N° 001/DGEI/2011

Date : 23 mars 2011

PROGRAMME ROUTIER – PHASE I (PR1)

Projet n° : P-GA-D00-001

Prêt n° : 2000130002530

SERVICES DE CONSULTANTS POUR
L'ETUDE DE L'ORGANISATION DE
L'ENTRETIEN ROUTIER AU GABON

1. Le Gouvernement de la République Gabonaise a reçu de la Banque Africaine de Développement (BAD) un prêt d'un montant équivalent à 221,90 millions d'UC (soit 256,27 millions d'euros), en vue du financement du Programme Routier phase 1 (PR1), et se propose d'utiliser une partie des fonds obtenus au titre de ce financement pour effectuer les paiements admissibles dans le cadre du recrutement de consultant qualifié pour exécuter les prestations relatives à l'étude de l'organisation de l'entretien routier au Gabon.

2. Les services de consultant consistent en la réalisation d'une étude diagnostic de l'organisation, actuellement en place, et de la gestion de l'entretien routier afin de relever les insuffisances et les dysfonctionnements tout au long du processus de mise en œuvre de l'entretien routier, et de définir une organisation efficace et durable de l'entretien routier en identifiant et proposant les ressources nécessaires à son fonctionnement.

3. Le Ministère de l'Équipement, des Infrastructures et de l'Aménagement du Territoire

(MEIAT) invite par le présent avis les Consultants à manifester leurs intérêts à fournir les prestations décrites ci-dessus. Les Consultants éligibles intéressés doivent fournir les informations indiquant leurs expériences et capacités techniques à pouvoir exécuter lesdits services notamment : références concernant l'exécution des contrats analogues, expériences antérieures pertinentes dans les conditions semblables, disponibilité du personnel clé qualifié dans les domaines de la mission (fourniture de la liste et des CV du personnel), ainsi que toutes autres informations complémentaires.

4. Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection sont conformes aux «Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants» de la Banque Africaine de Développement (Edition de Mai 2008), qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>. L'intérêt manifesté par un consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur de le retenir sur la liste restreinte.

5. Les consultants intéressés peuvent obtenir les informations supplémentaires à l'adresse indiquée ci-dessous et aux heures d'ouverture des bureaux suivantes : du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30 (heure locale).

6. Les dossiers de manifestations d'intérêts devront être déposés, sous plis fermé, au plus tard le 11 avril 2011 à 10 heures (Heure locale) à l'adresse mentionnée ci-après et porter la mention : «Manifestation d'intérêt pour les services de consultants pour l'étude de l'organisation de l'entretien routier au Gabon».

MINISTÈRE DE L'EQUIPEMENT, DES
INFRASTRUCTURES ET DE
L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
SECRETARIAT GÉNÉRAL

BP 49 Libreville

Tél. : (241) 76 15 21 / 76 29 34

Fax : (241) 76 34 88 / 76 38 45

GHANA

**MINISTRY OF HEALTH
REPUBLIC OF GHANA
SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE
INTERNATIONAL COMPETITIVE BIDDING
PROCUREMENT OF HOSPITAL EQUIPMENT
AND USER TRAINING FOR TARKWA
DISTRICT HOSPITAL
Date: 10th March, 2011
Loan No: IFB 2100150006975
ICB NO: MOH/PIU/EQ/2011/001**

1. This invitation for bids (IFB) follows the general procurement notice for this project that appeared in Development Business No 666 of 16th November, 2005.

2. The Government of Ghana, the Ministry of Health has received a loan from the African Development Fund (ADF), in the amount of UA 17.64 million (about USD 27,69 million) to finance the cost of the Ghana Health Services Rehabilitation Project III. It is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for the Procurement of Hospital Equipment and User or Clinical Application Training for the new District Hospital at Tarkwa.

3. The Ministry of Health, Ghana, hereinafter referred to as the Purchaser now invites sealed bids from eligible bidders for the Supply of Various Hospital Equipment and User or Clinical Application Training together with detailed technical specifications as listed under Section VI-Requirements and summarized below:

Lot 1- District Hospital Equipment and User Training

Delivery period- 20 weeks after contract signature

Bid Security- US\$ 120,000

4. Bidders may quote for one or more procurement lots and must quote for the entire quantity of items per lot. Bidders quoting for less than the entire quantity of a lot will be rejected as non-responsive.

5. Delivery shall be as per section VI (2) Delivery and Completion Schedule in the Standard Bidding Document.

6. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding process in accordance with the Bank's Rules of Procedures for the Procurement of Goods and works 2008 and is open to bidders from countries in accordance with the Bank's Rules for Procurement.

7. The Bank's Standard Bidding Document (SBD) for Procurement of Goods and Works (September 2010 edition), appropriate to the bid, shall be used.

8. Interested eligible bidders may obtain further information from the Project Implementation Unit, and inspect the bidding documents at the address given below, from 0900 hours to 1200 hours and 1400 hours to 1600 hours.

9. A complete set of Bidding Documents in ENGLISH may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of Three Hundred Ghana Cedis (GH¢300.00) or Two Hundred US Dollars (USD 200) in cash or Bank Draft to Health Services Rehabilitation Project III. The bidding documents will be sent by courier to interested bidders upon the additional payment of One Hundred US Dollars. The request must clearly state, Request for 'Bidding Documents for the PROCUREMENT OF HOSPITAL EQUIPMENT'.

10. Submission of Bids must be received in sealed envelopes either delivered by hand or by registered mail to the address below not later than 14 00 GMT on 25th April, 2011. Electronic bidding will not be permitted. All bids must be

accompanied by a bid security of not less than USD 120,000 or its equivalent in a freely convertible currency.

11. Bids will be opened soon after the close of bids at the address indicated below in the presence of bidders' representatives who choose to attend. Bid validity shall be for a period of 120 days, after the date of bid opening.

12. Late bids will be rejected.

THE CONFERENCE ROOM
MINISTRY OF HEALTH, PROJECT
IMPLEMENTATION UNIT,
223/5 4TH Norla Street, Labone-Accra
Telephone: +233 (0)302 763079;
+233 (0)302 763083;
+233 (0)302 763084
Fax number: +233 (0)302 763057 &
+233 (0)302 762133
Email Address: piuhealth3@yahoo.com

KENYA

Invitation for Bids (IFB)
International Competitive Bidding (ICB)
Date: 8th March 2011
Loan No: ADF/ 21001550018493

1. This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice for this project, which appeared in Development Business Issue No. 744 Dated 16th February 2009.

2. The Government of the Republic of Kenya has received a loan from the African Development Fund in various currencies towards the cost of Support for Technical, Industrial, Vocational and Entrepreneurship Training (TIVET). It is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the lots for

procurement of Training Equipment as indicated below:

- a. Mechanical Engineering Equipment - One Lot - IFB No: ICB /MOHEST/7/2010 - 2011
- b. Hospitality and Tourism Management Equipment. - One Lot – IFB No: ICB /MOHEST/8/2010 - 2011
- c. General Agriculture Equipment - One Lot - IFB No: ICB /MOHEST/9/2010 - 2011
- d. Applied Sciences Equipment. - One Lot - IFB No: ICB /MOHEST/10/2010 - 2011
- e. Clothing and Textile Equipment. - One Lot - IFB No: ICB /MOHEST/11/2010 - 2011
- f. Automotive Engineering Equipment. - One Lot- IFB No: ICB /MOHEST/12/2010 - 2011
- g. Electrical and Electronics Equipment. - One Lot - IFB No: ICB /MOHEST/13/2010 - 2011
- h. Building and Civil Engineering Equipment - One Lot - IFB No: ICB /MOHEST/14/2010 - 2011

3. Bidders are allowed to bid for one or more lots and must quote for all items in each lot.

4. The Project Management Unit, Support for Technical, Industrial, Vocational and Entrepreneurship Training (TIVET), Ministry of Higher Education Science and Technology now invites sealed bids from eligible bidders for the Supply of Training Equipment Batch 1 for use in Technical, Industrial, Vocational and Entrepreneurship Training (TIVET) institutions in the Project.

5. Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the bidding documents at the office of the Project Manager Support for Technical, Industrial, Vocational and Entrepreneurship Training (TIVET) Project at the address given in paragraph 10 below.

6. A complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the above and upon payment of a non-refundable fee of Kenya Shillings Five Thousand (Kes 5,000) or its equivalent in freely convertible currency, to the

Cashier Ministry of Higher Education Science and Technology, Harambee Avenue, Jogoo House B, 9th Floor Room 924.

7. The provisions in the Instructions to Bidders and in the General Conditions of Contract are the provisions of the African Development Bank Standard Bidding Documents: Procurement of Goods.

8. Bids must be delivered to the above office on or before 10.00 am on Monday 9th May 2011, Local Time.

9. Bids shall be valid for a bid period of 120 days after bid opening and must be accompanied by a bid security of Kenya Shillings One Million PER LOT (KES 1,000, 000) or its equivalent in any freely convertible currency. The bid security shall be in the form of a bank guarantee or banker's cheque and must be from a reputable bank.

10. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at 10.00 am on Monday 9th May 2011, Local Time at the Conference Room of:

**Ministry of Higher Education Science and
Technology Jogoo House B,
Harambee Avenue
10th Floor Conference Room
P.O. Box 9583 – 00200 Nairobi
Telephone: +254 020 318581
Tel/Fax: 254 020 2251991
NAIROBI, KENYA**

Email: tsuma@scienceandtechnology.go.ke

KENYA

**SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE
INVITATION FOR BIDS
REPUBLIC OF KENYA
WATER SERVICES BOARDS
SUPPORT PROJECT
NYAHURURU TOWN WATER AND
SANITATION PROJECT REHABILITATION AND
AUGMENTATION WORKS
DATE: 17th MARCH 2011
LOAN NO: 2100150015546
IFB NO: NWSB/ICB/CW/004/2010-2011**

1. This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice for this project, which appeared in Development Business Issue N°. 716 of 16th December 2007.

2. The Government of Kenya has received a loan from the African Development Fund in various currencies to finance the cost of the Water Services Boards Support Project. It is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under contracts for construction of Nyahururu Town Water and Sanitation Project Rehabilitation and Augmentation Works.

3. Northern Water Services Board, a State Corporation under the Ministry of Water and Irrigation, now invites sealed bids from eligible bidders for the construction of Nyahururu Town Water and Sanitation Project Rehabilitation and Augmentation Works which will involve but not limited to:

(i) Rehabilitation of existing Nyahururu Town Water Supply treatment plant (design Capacity 15,700M³/day) and distribution works (100km Upvc/GI service and distribution mains dia.40-450mm)

(ii) Augmentation works for Nyahururu Town Water Supply comprising:

- Drilling and development of 4NO infiltration wells approximately 100m deep
 - Drilling and development of 4No approximate 250m deep
 - Supply and installation of raw water rising mains 450mm diameter approximately 9,500m
 - Water storage/break pressure tanks reinforced concrete (capacity 2000m³ and 3500m³)
 - Rehabilitation of existing treatment works (3000m³ /day)
 - Supply and installation of uPVC distribution of 90-450mm diameter approximately 52,200m
 - Construction of a new treatment plant of 13000m³/day
 - Construction of a new intake at Kamwana Dam
- SEWERAGE COMPONENT**

(iii) Rehabilitation of existing Nyahururu Town sewerage treatment plant comprising;

- Rehabilitation and extension of 10,200m uPVC pipes of 250mm- 450mm for Nyahururu sewers
- Repair and stabilize damaged areas of ponds embankments to original status
- Rehabilitation and extension of Nyahururu waste water treatment plant.

4. Interested eligible bidders may obtain further information and inspect the bidding documents at the office of Northern Water Services Board Headquarters, Maji House, Kismayu Road, P.O Box 495 – 70100, Garissa, KENYA. Tel N°: +254-046- 2103598. Fax N°: +254 046-2103197.

5. A complete set of Bidding documents (and additional copies) may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the above and by interested bidders upon payment of non-refundable fee of KES 5,000.00 or its equivalent in a freely-convertible currency, for each set.

6. The provisions in the Instructions to bidders and General Conditions of contract contained in the bidding documents are the provisions of the African Development Bank's Standard Bidding Documents for the Procurement of Works.

7. Bids must be delivered to the above office on or before 11.00 am (Nairobi time) on 28th April, 2011 and must be accompanied by a security of KES 1,000,000 (One Million Kenya shillings).

8. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at 11.10am (Nairobi time) on 28th April, 2011 at the offices of Northern Water Services Board Headquarters, Maji House Garissa, Kismayu Road boardroom.

9. Qualified domestic Contractors shall be eligible to receive a margin of preference of 10 percent.

MALAWI

**REPUBLIC OF GOVERNMENT OF MALAWI
MINISTRY OF IRRIGATION AND
WATER DEVELOPMENT
NATIONAL WATER DEVELOPMENT
PROGRAM**

ADF Loan Number: 2100150017593

ADF Grant Number: 2100155013166

ADF Grant Number: 5800155500201

**CONSTRUCTION OF NEW AND
REHABILITATION OF OLD BOREHOLES IN
LILONGWE DISTRICT**

**Invitation for Bids (IFB): Proc. Ref. No.:
NWDP/IPC/ADF/W-2011/01**

1. This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice for this program that appeared in Development Business N° 731 of 31st July 2008.

2. The Government of the Republic of Malawi through the Ministry of Irrigation and Water Development has received a loan and two grants from the African Development Fund towards the cost of the National Water Development Program and intends to apply part of the proceeds of those funds to cover the eligible payments under the contract for Construction of Boreholes in

Lilongwe District. Bidding is open to all eligible Bidders as defined in the ADB's Rules and Procedure for the Procurement of Goods and Works.

3. The expected works under this assignment are construction of 1800 boreholes including hydro-geological assessments, geophysical survey investigations, Drilling and Pump Testing, Water quality testing and analysis, construction of civil works and complete pump installations of boreholes. The works are divided into seven (7) tendering lots and the Government of Malawi now invites sealed bids from prospective bidders for any or all of the following lots:

Lot N°	Description
1	TA Kabudula: Construction of 126 Bh, TA Khongoni: Construction of 140 Bh
2	TA Masula: Construction of 125 Bh, TA Masambankhunda: Construction of 125 Bh
3	TA Malili: Construction of 130 Bh, TA Kalolo: Construction of 147 Bh
4	TA Chadza Construction of 220 Bh, TA Tsabango Construction of 21Bh, TA Kalumba Construction of 40 Bh
5	TA Chitekwere, Construction of 75 Bh, TA Kalumbu Construction of 40 Bh, TA Mazengera, Construction of 144 Bh
6	TA Mtema Construction of 96 Bh, TA M'bang'ombe Construction of 55 Bh, TA Chitukula Construction of 44 Bh, TA Chimutu Construction of 82 Bh.
7	TA Chiseka Construction of 160 Bh, TA Njewa Construction of 30 Bh.

4. The Instructions to bidders and General Conditions of contract contained in the bidding documents comply with the Bank's Standard Bidding Documents for the Procurement of Works.

5. A complete set of Bidding Documents in English may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below in 7(a) and upon payment of a non refundable fee of MK5,000.00 or its equivalent in a freely convertible currency . The method of payment will be cash or bank certified cheque at the National Water Development Programme accounts office.

6. Bids shall be valid for a bid period of one hundred twenty (120) days after bid opening and must be accompanied by a bid security from a Commercial Bank with MK 4 million per lot or its equivalent in a freely convertible currency. Bids must be delivered to the address in 7(b) and deposited in a box marked "IPC Tender Box" that is placed in Room 12 at or before 14.00 Hours Local Time on Thursday, 28th April 2011. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives, who choose to attend at the address in 7(c) below at 14.00 Hours Local Time on Thursday, 28th April 2011.

7. The addresses referred to above are;

a. Name and Address of Office for Bid Inspection, Collection and Clarification:

The Programme Manager
National Water Development Programme
Manobec Fairface Building
Old Town, Area 4,
Off Paul Kagame Road
Lilongwe, Malawi
Tel.: + 265 1 758 984/ 755 009
Fax: + 265 1 754 639
E-mail: pmu@nwdpmw.com
Attention: Procurement Specialist

b. Name and Address of Office for Bid Submission

The Chairperson
Internal Procurement Committee
Ministry of Irrigation and Water Development

**Ground Floor Tikwere House
Room 12, IPC Tender Box
City Centre,
Lilongwe, Malawi.**

c. Name and Address of Office for Bid Opening:

**Ministry of Irrigation and Water Development
Second Floor Tikwere House,
Conference Room
City Centre,
Lilongwe, Malawi.**

MAROC

**ROYAUME DU MAROC
PROJET D'APPUI AU PROGRAMME
NATIONAL D'ECONOMIE D'EAU
D'IRRIGATION (PAPNEEI) AU MAROC
(PERIMETRE DE la MOULOUYA)
SERVICES DE CONSULTANTS
APPEL A MANIFESTATIONS D'INTERET
N° 01/2011 du 14/03/2011**

1. Le Gouvernement Marocain a obtenu un prêt de la Banque Africaine de Développement (BAD) en diverses monnaies pour financer le Projet d'Appui au Programme National d'Economie d'eau d'Irrigation (PNEEI) au Maroc (périmètre de la Moulouya) et à l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées pour financer les services suivants :

2. Les services comprennent principalement (i) la gestion contractuelle et financière des marchés de travaux relatifs à la conversion du système d'irrigation par aspersion en irrigation localisée du secteur BG2-3 d'une superficie d'environ 500 ha, relevant du secteur aspersion de Triffa du périmètre de la Moulouya, (ii) la vérification et les

adaptations éventuelles à apporter aux plans d'exécution, (iii) le contrôle et la réception de matériel au cours de sa fabrication en usine, (iv) la supervision des travaux sur sites, (v) la réception et la mise en service des ouvrages réalisés, (vi) l'assistance de l'ORMVAM pendant la durée de la garantie des travaux, (vii) l'établissement des différents rapports et documents (rapport de démarrage des travaux, rapports mensuels et trimestriels sur l'état d'avancement physique et financier des travaux, notices d'exploitation et d'entretien des ouvrages réalisés, rapport de fin de chantier et tout rapport destiné à la Banque Africaine de Développement), et (viii) la préparation et l'organisation des réunions de chantiers et de coordination et des missions au Maroc ou à l'Etranger.

Pour l'accomplissement de ces services, le consultant sélectionné sera appelé à mobiliser des experts (spécialisés en électromécanique et en hydraulique) et des ingénieurs (spécialisés en génie rural, en génie civil et en topographie).

Les travaux qui seront encadrés par cette assistance comprendront les opérations suivantes :

- La réalisation d'un bassin de stockage et tous les ouvrages nécessaires au bon fonctionnement du système d'irrigation;
- L'adaptation et/ou le renouvellement de la station de mise en pression ;
- La réalisation d'une station de filtration dominant environ 500 ha;
- La réalisation du réseau de distribution y compris tous les ouvrages et accessoires nécessaires pour le bon fonctionnement du système d'irrigation;
- La réalisation des bornes d'irrigation et tous les ouvrages nécessaires pour la servitude de l'eau d'irrigation.

Le délai d'exécution de ces travaux est estimé à 24 mois (période 2011-2013).

3. L'Office Régional de Mise en Valeur Agricole de la Moulouya (ORMVAM) invite les consultants à présenter leur candidature en vue de fournir les prestations décrites ci-dessus. Les firmes éligibles intéressées doivent produire les informations sur leur capacité et expérience démontrant qu'elles sont qualifiées pour ces prestations (documentation, dossier administratif, référence de prestations similaires, expérience dans des missions comparables, disponibilité du personnel qualifié, etc.). Peuvent être candidats, les consultants de pays répondant aux critères de provenance définis dans les règles de procédure de la Banque pour l'utilisation des consultants (Edition Mai 2008).

4. Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires au sujet des documents de référence à l'adresse ci-dessous et aux heures suivantes : de 9 heures à 16 heures, heures locales.

5. Les manifestations d'intérêt doivent être déposées à l'adresse mentionnée ci-dessous au plus tard le 22/4/2011 à 14 heures GMT et porter expressément la mention «Prestations de service pour l'assistance technique et le contrôle des travaux de conversion du système d'irrigation par aspersion au système d'irrigation localisé du secteur BG 2-3 dans le périmètre de la Moulouya».

**A l'Attention de Monsieur le Directeur de
l'Office Régional de Mise en Valeur Agricole
de la Moulouya**

Adresse : Route d'Oujda, Berkane ;

Boîte postale : 463

Ville : Berkane

Pays : Maroc

Tél: 00212 5 36 6125 32

Fax: 00212 5 36 61 29 28

E-mail: ormvam@iam.net.ma

6. Une liste restreinte de six Firmes, sera établie à l'issue de l'appel à manifestation d'intérêt et la consultation se fera conformément aux Règles de la procédure de la BAD pour l'utilisation des Consultants (Edition Mai 2008). Il est à noter que l'intérêt manifesté par un Consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur d'inclure cet institut dans la liste restreinte.

MOZAMBIQUE

REPUBLIC OF MOZAMBIQUE MINISTRY OF PUBLIC WORKS AND HOUSES NATIONAL DIRECTORATE OF WATER INVITATION FOR PREQUALIFICATION

Date: 04 April 2011

1. The Government of the Republic of Mozambique has received a loan from the African Development Fund, hereinafter referred to as the ADF, in various currencies towards the cost of "Massingir Dam: Rehabilitation of Bottom Outlet Works", and intends to apply a portion of the proceeds of this loan to eligible payments under the contract for which this Invitation for Prequalification is issued.

2. The Direcção Nacional de Aguas (DNA), represented by Administração Regional de Aguas do Sul – (ARA-Sul), hereinafter referred to as "the Employer," intends to prequalify contractors for the following works under this project:

- Rehabilitation of Bottom Outlet Works of Massingir Dam, located in the Southern Gaza Province in Mozambique. The works consist of the major items listed in paragraph 6 hereunder.

3. Prequalification is open to firms and voluntarily formed joint ventures from eligible source countries, in accordance with the Rules and Procedures for the Procurement of Goods and Works, November 2008 Edition.

4. Eligible applicants may obtain the prequalification documents for “Massingir Dam: Rehabilitation of Bottom Outlet Works” after 4 April 2011 by calling, writing, faxing, or e-mailing: Employer: Direcção Nacional de Aguas (DNA) Administração Regional de Aguas do Sul – (ARA-SUL)

Project Implementation

Management Unit (PIMU)

Address: Av. Samora Machel, 30-7°

Andar Maputo

Republic of Moçambique

Tel: ++258-1 310013/306729-30

Fax: ++258-1 306342

E-mail: vmunguambe@tvcabo.co.mz

Contact person: Mr Vasco Munguambe -

Project Manager - Massingir Dam

Rehabilitation Project

5. The request must clearly state “Request for Prequalification Documents for Massingir Dam: Rehabilitation of Bottom Outlet Works”. The documents are available for a nonrefundable fee of US\$150.00. The Project Implementation Management Unit (PIMU), will promptly dispatch the documents by registered airmail, but under no circumstances will it be held responsible for late delivery or loss of the documents so mailed.

6. A minimum requirement for qualification is to have successfully carried out work of a similar nature and complexity on dam construction and rehabilitation to the following:

- Large diameter steel tunnel liner (greater than 4.0 m) fabricated and installed in enclosed spaces i.e. conduits and tunnels
- Pumped concrete encasement/surround to above mentioned liner
- Related contact and cavity grouting (steel/concrete and concrete/concrete interfaces)
- In-situ application of corrosion protection to steel tunnel lining
- Fabrication, installation and rehabilitation of large radial gates (including hydraulic cylinders),

hydraulically controlled operating systems, stop logs, lifting beams and gantries

- Corrosion protection of all hydromechanical equipment
- Reinforced concrete work, including trimming and repair of damaged concrete
- Dam seepage control systems (surface and subsurface), including measuring structures
- Pressure relief wells, including manholes, special accessories and discharge/seepage measuring systems
- Foundation grouting, drilling of drainage holes in concrete/rock, and installation of instrumentation for embankment dams (for example, open tube piezometers and vibrating wire piezometers)
- Previous working experience in remote areas of Southern Africa.

7. Submissions of Applications for Prequalification for “Massingir Dam: Rehabilitation of Bottom Outlet Works” must be received in sealed envelopes, either delivered by hand or by registered mail to:

Direcção Nacional de Aguas (DNA)

Administração Regional de Aguas

do Sul – (ARA-Sul)

Project Implementation Management

Unit (PIMU)

Av. Samora Machel, 30-7°

Andar Maputo

Republic of Moçambique

not later than

20 May 2011 and be clearly marked “Application to Prequalify for Massingir Dam: Rehabilitation of Bottom Outlet Works”.

8. The Administração Regional de Aguas do Sul - (ARA-Sul) reserves the right to accept or reject late applications.

9. Applicants will be advised, in due course, of the results of their applications. Only firms and joint ventures prequalified under this procedure will be invited to bid.

NCTTCA

**PERMANENT SECRETARIAT OF THE
TRANSIT TRANSPORT
CO-ORDINATION AUTHORITY OF THE
NORTHERN CORRIDOR
REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST
(CONSULTING SERVICES)
NORTHERN CORRIDOR TRANSIT TRANSPORT
COORDINATION AUTHORITY (NCTTCA)
EAST AFRICAN TRADE AND TRANSPORT
FACILITATION PROJECT
Infrastructure/Transport Sector
Financing Agreement reference:
Grant N°: 21001155008868
Project ID No.: P-Z1-DZ0-004**

The Northern Corridor Transit Transport Coordination Authority (NCTTCA) has received grant financing from the African Development Bank toward the cost of the East African Trade and Transport Facilitation Project (EATTFP), and intends to apply part of the agreed amount for this grant to payments under the contract for provision of consultancy services for a study for improving the use of COMESA customs documents, the regional customs bond guarantee scheme, the carrier licenses along the northern corridor and strengthening of the northern corridor trade and transport facilitation stakeholders committee/forum.

The services included under this project are:

(a) Preparation of a study for the improvement in the use of the COMESA Customs Document, the Regional Customs Document and the Transit Carrier Licencies, an integrated review of all the documentation and processes to be carried out with the view to harmonize, simplify and facilitate implementation. The study will look at harmonization of customs procedures and other

trade facilitation instruments under COMESA and EAC as applicable in the Northern Transport Corridor member states of Kenya, Uganda, Rwanda, DR. Congo and Burundi.

(b) Preparation of a strategy for establishment/enhancing the Northern Corridor National Trade and Transit Facilitation Stakeholders Committees. The study shall also establish a strategy for strengthening the Northern Corridor Stakeholders Forum as an apex Forum to address Trade Facilitation issues in the Northern Corridor region.

The Northern Corridor Transit Transport Coordination Authority (NCTTCA) now invites eligible consultants to indicate their interest in providing these services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). Consultants may constitute joint-ventures to enhance their chances of qualification.

Eligibility criteria, establishment of the short-list and the selection procedure shall be in accordance with the African Development Bank's "Rules and Procedures for the use of Consultants", May 2008 Edition, which is available on the Bank's website at <http://www.afdb.org>. Borrowers are under no obligation to shortlist any consultant who expresses interest.

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours from Monday to Friday. Working hours are as follows: Monday to Thursday from 08 am to 12.30 am and from 02 pm to 05 pm. Friday from 08 am to 02 pm.

Expressions of interest must be delivered to the address below by 14 April 2011 at 12.00 AM. and mention "EOI for providing consultancy services to the Trade and Transport Facilitation Programme".

Attn: Permanent Secretariat of the NCTTCA

Philip Mwanthi, Ag. Executive Secretary

P.O. Box 34068-80118, Mombasa, Kenya

Links Road, Plot 1196

Tel: +254 41 4470734/+254 41 2000881

Fax: +254 41 4470735

Email: tca@ttcanc.org

Website: www.ttcanc.org

RCA

**REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
MINISTERE DES MINES, DE L'ENERGIE ET
DE L'HYDRAULIQUE
DIRECTION GENERALE DE L'HYDRAULIQUE
PROJET D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE
ET D'ASSAINISSEMENT DE TROIS CHEFS
LIEUX DE PREFECTURES (BERBERATI,
BOUAR ET BOSSANGO) ET DES ZONES
RURALES ENVIRONNANTES
AVIS A MANIFESTATION D'INTERET POUR
LE POSTE DE L'ASSISTANT TECHNIQUE
SPECIALISTE EN GESTION DES PROJETS
PROJET No: P-CF-E00-001**

1. Le Gouvernement Centrafricain a obtenu un don du Fonds Africain de Développement du Fonds Fiduciaire du RWSSI, pour financer le coût du projet d'Alimentation en Eau potable et Assainissement des 3 Chefs-lieux de Préfectures (Berberati, Bouar et Bossango) et des Zones Rurales Environnantes. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce Don sera utilisée pour financer le recrutement d'un(e)

Assistant(e) technique Spécialiste en gestion des projets.

2. L'Assistant(e) technique Spécialiste en gestion des projets travaillera sous la responsabilité du Coordonnateur du projet à qui il rendra compte de toutes ses activités. Il appuiera le Coordonnateur dans l'exécution de ses tâches. La durée de la mission est de deux (2) ans.

3. Les qualifications et expérience requises sont les suivantes :

a. Etre titulaire au moins d'un diplôme universitaire (Bac + 5) dans le domaine de l'eau et assainissement (Ingénieur Génie Rural) ou équivalent ;

b. Justifier d'une expérience d'au moins 10 ans au sein d'une institution publique et/ou privée ;

c. Avoir une bonne maîtrise de l'outil informatique (Autocad/Mensura, MS-Project, Word, Excel, Power point, ...) et de gestion et l'analyse des données ;

4. Une liste restreinte sera établie à l'issue de l'appel à manifestation d'intérêt et la procédure de sélection se fera conformément aux règles et procédures du Groupe de la Banque Africaine de Développement pour le recrutement des consultants individuels. Il est à noter que l'intérêt manifesté par un Expert n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur d'inclure ce dernier dans la liste restreinte.

5. Les Consultants intéressés peuvent obtenir des informations additionnelles, y compris les termes de référence à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures et jours d'ouverture de bureaux, du lundi au vendredi de 7h30 heures à 15h30, heures locales.

6. La date limite de remise des dossiers de candidatures (CV, lettre de motivation) en mains propres, par courrier postal ou par courrier électronique leur CV au plus tard, le 21/03/2011 à 12 heures 30 minutes, heure locale à l'adresse ci-dessous avec la mention

**«Recrutement d'un(e) Assistant(e) technique
Spécialiste en gestion des projets»:**

Direction Générale de l'Hydraulique Sise en

face du stade municipal:

BP 1481 Bangui (RCA)

Tel : (236) 21 61 32 02/ 75 05 78 45/75 51 06 91,

Mail : dgh.mmeh@yahoo.fr

RCA

**AVIS DE SOLLICITATION MANIFESTATION
D'INTERET**

(SERVICES DE CONSULTANTS)

**GOVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE
CENTRAFRICAINE**

**Projet de Développement Communautaire et
d'Appui aux Groupes Vulnérables (PDCAGV)**

Secteur du Développement Social

Référence de l'accord de financement :

5900155000601

N° d'Identification du Projet : P-CF-IE0-001

1. Le Gouvernement de la République Centrafricaine (RCA) a reçu un financement du Fonds Africain de Développement (FAD) et de l'Association Internationale pour le Développement (IDA) afin de couvrir le coût du Projet de Développement Communautaire et d'Appui aux Groupes Vulnérables (PDCAGV), et a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de ce don pour financer le contrat pour les activités de sensibilisation/IEC.

2. La mission du Consultant consiste à concevoir et mettre en œuvre une campagne d'Information, d'Education et de Communication dans la zone d'intervention du projet, notamment dans les 102 communes réparties dans dix (10) préfectures qui constituent le niveau opérationnel des interventions. Une commune comportant en

moyenne 10 villages sélectionnés pour bénéficier des actions du projet.

Cette campagne d'IEC porte sur les thèmes suivants :

**Lot n°1 : La lutte contre le paludisme
et le VIH/SIDA**

**Lot n°2 : La lutte contre la mortalité
maternelle et infantile, les pratiques néfastes
à l'égard des femmes, et la scolarisation des
filles et le Développement
de la Petite Enfance.**

Lot n°3 : Protection de l'environnement

3. L'Unité d'Exécution Centrale (UEC) du projet invite par le présent Avis de Sollicitation à Manifestation d'Intérêt, les consultants (firmes), les Organisations non Gouvernementales (ONG) internationales, nationales ou régionales, les Organisations à Assises Communautaire (OAC), ou les structures associatives spécialisées en matière d'IEC, à présenter leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Ils devront soumettre leurs dossiers de manifestation d'intérêt composés de leurs références professionnelles basées sur les prestations similaires et les CV des experts qualifiés pour la mission. Les consultants peuvent se mettre en association pour augmenter leurs chances de qualification.

4. Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux « Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants » de la Banque Africaine de Développement, Edition de mai 2008, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>. L'intérêt manifesté par un consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur de le retenir sur la liste restreinte.

5. Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes : de 08h00 à 17h00.

6. Les dossiers de manifestation d'intérêt doivent porter la mention « Campagne d'IEC » et être adressés soit sous pli fermé, soit par e-mail, à l'adresse ci-dessous au plus tard le 25/03/2011 à 12 heures 30 minutes, heure locale :

Unité d'Exécution Centrale du PDCAGV
Centre de la Mère et de l'Enfant
A l'attention de Mr le Coordonnateur du Projet
BP 1033, Cel : +236 77014303
ou +236 75 14 19 53
E-mail : djimediafr@yahoo.fr ;
simbarakiye2003@yahoo.fr
Bangui, République Centrafricaine

RCA

AVIS DE SOLLICITATION A MANIFESTATION D'INTERET

(SERVICES DE CONSULTANTS)
GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE
CENTRAFRICAINE

**Projet de Développement Communautaire et
d'Appui aux Groupes Vulnérables (PDCAGV)**

Secteur du Développement Social

Référence de l'accord de financement :

5900155000601

N° d'Identification du Projet : P-CF-IE0-001

1. Le Gouvernement de la République Centrafricaine (RCA) a reçu un financement du Fonds Africain de Développement (FAD) et de l'Association Internationale pour le Développement (IDA) afin de couvrir le coût du Projet de Développement Communautaire et d'Appui aux Groupes Vulnérables (PDCAGV), et

a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de ce don pour financer le contrat pour la formation de 100 cadres en planification.

2. La mission du Consultant consiste à préparer et animer un atelier de formation des cadres du Ministère des Affaires Sociales et du Ministère du Développement Rural « dans la conception, la gestion et le suivi des programmes de lutte contre la pauvreté, avec un accent particulier sur les projets CDD (Country Driven Development) ou de développement local ».

3. L'Unité d'Exécution Centrale (UEC) du projet invite par le présent Avis de Sollicitation à Manifestation d'Intérêt, les instituts ou centres de formation, à présenter leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Ils devront soumettre leurs dossiers de manifestation d'intérêt composés de leurs références professionnelles basées sur les prestations similaires et les CV des experts qualifiés pour la mission. Les consultants peuvent se mettre en association pour augmenter leurs chances de qualification.

4. Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux « Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants » de la Banque Africaine de Développement, Edition de mai 2008, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>. L'intérêt manifesté par un consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur de le retenir sur la liste restreinte.

5. Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes : de 08h00 à 17h00.

6. Les dossiers de manifestation d'intérêt doivent porter la mention « la conception, la gestion et le suivi des projets » et être adressés soit sous pli fermé, soit par e-mail, à l'adresse ci-dessous au

plus tard le 25/03/2011 à 12 heures 30 minutes,
heure locale :

Unité d'Exécution Centrale du PDCAGV
Centre de la Mère et de l'Enfant
A l'attention de Mr le Coordonnateur du Projet
BP 1033, Cel : +236 77014303
ou +236 75 14 19 53
E-mail : djimediafr@yahoo.fr ;
simbarakiye2003@yahoo.fr
Bangui, République Centrafricaine

TANZANIA

**REQUEST FOR EXPRESSION OF
 INTEREST FOR THE
 (CONSULTING SERVICES)
 TANZANIA
 THE CENTRAL CORRIDOR TRANSIT
 TRANSPORT FACILITATION AGENCY (TTFA)
 (EAST AFRICA TRADE & TRANSPORT
 FACILITATION PROJECT)
 GRANT NO: 2100155008867
 PROJECT ID NO: P-Z1-DZ0-005**

The TTFA has received a grant in different currencies from the African Development Bank Group towards the financing of its initial set up and operational costs including staffing, acquisition of office furniture and equipment and running costs for three years, and intends to apply part of the agreed amount for this grant to payments under the contract for provision of External audit services.

The services included under this project are to carry out external audit on the financial statements of TTFA with a view of giving professional opinion on the financial position of TTFA as at 30th June 2010 and compliance with the terms and conditions of the financing

agreement per ADB Grant. The audit will be carried out for the financial 2009/2010.

TTFA now invites eligible Consultants to indicate their interest in providing these services. Interested Consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services. Such information may include brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills among staff etc. The Consultants may constitute joint-ventures to enhance their chances of qualification.

Eligibility criteria, establishment of the short list and the selection procedure shall be in accordance with the African Development Bank's "Rules and Procedures for the Use of Consultants May 2008 Edition" which is available on the Bank's website at <http://www.afdb.org>. Borrowers are under no obligation to shortlist any consultant who expresses interest.

Interested Consultants may obtain further information at the address below during office hours from 08:00 – 16:00 hours local time, Mondays to Fridays inclusive, except on Public Holidays.

Expression of Interest clearly marked:

**"EXPRESSION OF INTEREST FOR
 PROVISION OF EXTERNAL AUDIT SERVICES
 FOR PROJECT NUMBER EACTTFPP-Z1-DZ0-
 005 must be delivered to the address below
 by 31st March 2011 at 10:00 hours local time.**

Transit Transport Facilitation Agency (TTFA),

Rukia D Shamte

Executive Secretary

4th Floor, Posta House, Room 408

Ghana Avenue

P.O. Box 2372

Tel: 2127149 Fax: 2127148

Email : tfa@centralcorridor-ttfa.org

Dar es Salaam.

TOGO

REPUBLIQUE TOGOLAISE
PROJET D'APPUI AU RENFORCEMENT DES
CAPACITES INSTITUTIONNELLES EN
GOVERNANCE ECONOMIQUE ET
FINANCIERE (PARCI-2)
AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL
POUR LA FOURNITURE DU MATERIEL
ROULANT AUX STRUCTURES
BENEFICIAIRES DU PARCI-2 AU MINISTERE
DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES
Date de lancement de l'Avis : 07 mars 2011
Appel d'Offres International N° :
AOI n°01/2011/PARCI-2
N°s des Dons : 2100155018866 et
5900155001151

1. La présente Note d'information particulière sur l'acquisition fait suite à la Note d'information générale sur l'acquisition des marchés du présent projet, annoncée le 13 octobre 2010 sur le site web d'United Nations Development Business.

2. Le gouvernement de la République Togolaise a obtenu du Fonds Africain de Développement et de la Facilité en faveur des Etats Fragiles de la Banque africaine de développement deux (02) dons en diverses monnaies convertibles, d'un montant total de neuf millions deux cent dix mille (9 210 000) Unités de Compte, en vue du financement du Projet d'Appui au Renforcement des Capacités Institutionnelles en Gouvernance Economique et Financière (PARCI-2), et envisage d'affecter une partie des ressources des dons aux paiements admissibles dans le cadre des marchés faisant l'objet du présent appel d'offres. L'appel d'offres est ouvert à tous les soumissionnaires éligibles, conformément aux Règles de procédures de la Banque Africaine de Développement en matière d'acquisition des biens et travaux.

3. Le Ministre de l'Economie et des Finances invite les potentiels soumissionnaires à proposer leurs offres sous plis cachetés pour la fourniture du matériel roulant aux Structures bénéficiaires du PARCI2. L'ensemble du matériel roulant est réparti en deux (02) lots présentés dans le tableau ci-après :

LISTE DES LOTS ET DE LEURS
COMPOSANTES

Lots	Désignation
Lot1	véhicules (roues supérieures ou égales 4)
Lot 2	véhicules à deux roues (motos)

Chaque lot est indivisible et toute offre incomplète par lot est irrecevable.

Le délai d'exécution est de trois (03) mois.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres International (DAOI) peut être acheté à partir du 07 mars 2011 auprès de la Cellule d'Exécution du Projet (CEP) du PARCI-2 à l'adresse ci-dessous moyennant paiement d'un montant non remboursable de deux cent mille (200.000) Francs CFA pour l'ensemble du DAOI, ou de sa contrevalet dans une monnaie convertible. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des renseignements complémentaires et examiner le dossier d'appel d'offres à l'adresse de la CEP :
 Cellule d'Exécution du PARCI-2

Adresse géographique : Immeuble CASEF,

1er Etage, Porte 154

Boîte Postale : 80 995

Téléphone : (228) 220 95 28 / 220 95 29

Fax : (228) 220 95 29/ 221 09 05

Email : parci_togo@yahoo.fr

5. Le Règlement particulier de l'appel d'offres et les conditions générales du marché prescrites au Dossier d'appel d'offres international sont conformes au Dossier-type d'appel d'offres de la Banque pour la passation des marchés de biens et travaux de Septembre 2010.

6. Les offres resteront valables pendant un délai de cent cinquante (150) jours après la date limite de remise des offres et doivent être accompagnées d'une garantie de soumission d'un montant au moins égal à :

a) neuf millions (9.000.000) de Francs CFA ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible acceptable pour l'Acheteur pour le lot 1 ; et

b) six millions (6.000.000) de Francs CFA ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible acceptable pour l'Acheteur pour le lot 2.

7. Toutes les offres doivent être déposées auprès de la Personne Responsable des Marchés Publics du Ministère de l'Economie et des Finances à la Direction du Matériel et du Transit Administratif au plus tard le vendredi 06 mai 2011 à 14 heures 30 minutes à l'adresse ci-dessous :

A l'attention de la Personne Responsable des Marchés Publics du Ministère de l'Economie et des Finances-Commission de Passation des Marchés Publics

**DIRECTION DU MATERIEL ET DU TRANSIT
ADMINISTRATIF**

2ème étage Porte 02 ou 14

B.P. 2748 Lomé – Togo

Téléphone : (228) 221 66 72

8. Les offres seront ouvertes le même jour (vendredi le 06 mai 2011) à 15 heures 00 dans la salle de conférence de la Commission de Passation des Marchés Publics à l'adresse ci-dessus en présence des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis.

TOGO

**REPUBLIQUE TOGOLAISE
PROJET D'APPUI AU RENFORCEMENT DES
CAPACITES INSTITUTIONNELLES EN
GOUVERNANCE ECONOMIQUE ET
FINANCIERE (PARCI-2)**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION
DU MOBILIER DE BUREAU ET DES
EQUIPEMENTS BUREAUTIQUES AUX
BENEFICIAIRES DU PARCI-2 AU MINISTERE
DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES**

Date de lancement de l'Avis : 14 mars 2011

**Appel d'Offres International N° : AOI
n°02/2011/PARCI-2**

**N°s des Dons : 2100155018866 et
5900155001151**

1. Le présent avis d'appel d'offres fait suite à la Note d'information générale sur l'acquisition des marchés du projet, publiée le 13 octobre 2010 sur le site web d'United Nations Development Business.

2. Le gouvernement de la République Togolaise a obtenu du Fonds Africain de Développement et de la Facilité en faveur des Etats Fragiles de la Banque africaine de développement deux (02) dons en diverses monnaies, en vue du financement du Projet d'Appui au Renforcement des Capacités Institutionnelles en Gouvernance Economique et Financière (PARCI-2), et envisage d'affecter une partie des ressources des dons aux paiements au titre des marchés faisant l'objet du présent appel d'offres. Sont admis à concourir les soumissionnaires intéressés de tous les pays tels que définis dans les règles et procédures pour l'acquisition des biens et travaux financés par le Fonds Africain de Développement (FAD).

3. Le Ministre de l'Economie et des Finances invite les soumissionnaires intéressés à proposer leurs offres sous plis cachetés pour la fourniture du mobilier de bureau et des équipements bureautiques aux Structures bénéficiaires du PARCI2. L'ensemble du mobilier de bureau et des équipements bureautiques est réparti en quatre (04) lots présentés dans le tableau ci-après et les soumissionnaires peuvent proposer des offres pour un ou plusieurs lots:

LISTE DES LOTS ET DE LEURS
COMPOSANTES

Lots	Désignation (Garantie de soumission)
Lot1	Fourniture et installation de mobilier de bureau (6 000 000FCFA) ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible acceptable pour l'Acheteur
Lot 2	Fourniture et installation des équipements bureautiques (6 000 000 FCFA) ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible acceptable pour l'Acheteur
Lot 3	Fourniture et installation d'armoires fortes, de coffres forts, de détecteurs de faux billets et de compteur de billets (9 000 000 FCFA) ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible acceptable pour l'Acheteur
Lot 4	Fourniture et programmation de matériel de transmission radio (2 000 000 FCFA) ou l'équivalent dans une monnaie librement convertible acceptable pour l'Acheteur

Chaque lot est indivisible et toute offre incomplète par lot est irrecevable.

Le délai d'exécution est de trois (03) mois.

4. Le Dossier d'Appel d'Offres International (DAOI) peut être acheté à partir du 14 mars 2011 auprès de la Cellule d'Exécution du Projet (CEP) du PARCI-2 à l'adresse ci-dessous moyennant paiement d'un montant non remboursable de deux cent mille (200.000) Francs CFA pour l'ensemble du DAOI, ou de sa contrevalet dans une monnaie convertible. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des renseignements complémentaires et examiner le dossier d'appel d'offres à l'adresse de la CEP :

Cellule d'Exécution du PARCI-2
Adresse géographique : Immeuble CASEF, 1^{er}
Etage, Porte 154
Boîte Postale : 80 995
Téléphone : (228) 220 95 28 / 220 95 29
Fax : (228) 220 95 29/ 221 09 05
Email : parci_togo@yahoo.fr

5. Le Règlement particulier de l'appel d'offres et les conditions générales du marché prescrites au Dossier d'appel d'offres international sont conformes au Dossier-type d'appel d'offres de la Banque pour la passation des marchés de biens et travaux de Septembre 2010.

6. Les offres resteront valables pendant un délai de cent cinquante (150) jours après la date limite de remise des offres et doivent être accompagnées d'une garantie de soumission dont le montant par lot est indiqué au point 3 ci-dessus.

7. Toutes les offres doivent être déposées auprès de la Personne Responsable des Marchés Publics du Ministère de l'Economie et des Finances à la Direction du Matériel et du Transit Administratif au plus tard le vendredi 13 mai 2011, à 14 heures 30 minutes heure locale à l'adresse ci-dessous :

A l'attention de la Personne Responsable des Marchés Publics du Ministère de l'Economie et des Finances-Commission de Passation des Marchés Publics

DIRECTION DU MATERIEL ET DU TRANSIT

ADMINISTRATIF

2^{ème} étage Porte 02 ou 14

B.P. 2748 Lomé – Togo

Téléphone : (228) 221 66 72.

8. Les offres seront ouvertes le même jour (vendredi 13 mai 2011) à 15 h 30 heure locale dans la salle de conférence de ladite Commission de passation des Marchés à l'adresse ci-dessus en présence des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis.

TUNISIE

**REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST
(CONSULTING SERVICES)**

Tunisia

Climate change adaptation specialist

Climate change

The department of Energy, Environment and Climate Change (ONEC.3) has secured financing towards the cost of procuring a Climate change adaptation specialist, and intends to apply those funds to payments under the contract for the above mentioned consultancy assignment

The services included under this assignment are, but not limited to the following:

- **Supporting the origination, development, processing and administration of climate**

change adaptation programs, projects or project components;

- **Contributing to knowledge products in the area of climate change adaptation;**
- **Coordinating and conducting monitoring and supervision missions with a view to drawing appropriate lessons and instruction for future implementation of similar Bank projects;**
- **Provide climate change adaptation related expert advice, comments and reviews in country strategies/programs and project preparation processes;**

ONEC.3 now invites eligible consultants to indicate their interest in providing these services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (consultant's qualifications (curriculum Vitae, highlighting their experience in similar assignments, etc.).

Eligibility criteria, establishment of the short-list and the selection procedure shall be in accordance with the African Development Bank's PD 02 /2009 - Procedures for the Procurement and Use of Consulting Services Funded By the Administrative or Capital Expenditure Budget of the Bank Group . ONEC.3 is under no obligation to shortlist any consultant who expresses interest.

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours [from 8 am to 5 pm Tunis time].

Expressions of interest and Curriculum vitae must be delivered to the mail or e-mail address below by April 4th, 2011 from 8 am to 5 pm Tunis time and mention "Climate change adaptation specialist".

Attn:
Ms. Mafalda Duarte
Principal Climate Change Specialist
African Development Bank
Department of Energy, Environment and
Climate Change– ATR 529
Rue de Ghana B.P 323
1002 Tunis Belvédère
Tunisia
Tel: (216) 71 10 24 47
Facsimile (fax): [(216) 71 10 37 72
E-mail: m.duarte@afdb.org

TUNISIE

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST (CONSULTING SERVICES)

Tunisia
Renewable Energy Specialist
Climate change
The Department of Energy, Environment and
Climate Change (ONEC.3) has secured
financing towards the cost of procuring a
Renewable Energy Specialist and intends to
apply those funds to payments under the
contract for the above mentioned consultancy
The services included under this assignment
are, but not limited to the following:

- **Support the development, processing and**
administration of projects in the renewable
energy sector;
- **Contribute to knowledge products in the**
renewable energy sector;
- **Coordinate and conduct monitoring and**
supervision missions with a view to drawing
appropriate lessons and instruction for future
implementation of similar Bank projects;
- **Lead the preparation of the renewable**
energy components of CIF investment

strategies and RE projects under those
strategies;

- **Ensure that the CTF and SREP programs**
and projects build in provisions for evaluating
the performance and effectiveness of SREP
investments;
- **Ensure that “lessons learned” under CTF**
and SREP are applied to future investments
and transmitted to the relevant stakeholders

ONEC.3 now invites eligible consultants to indicate their interest in providing these services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (consultant's qualifications (curriculum Vitae, highlighting their experience in similar assignments, etc.).

Eligibility criteria, establishment of the short-list and the selection procedure shall be in accordance with the African Development Bank's PD 02 /2009 - Procedures for the Procurement and Use of Consulting Services Funded By the Administrative or Capital Expenditure Budget of the Bank Group . ONEC.3 is under no obligation to shortlist any consultant who expresses interest.

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours from 8 am to 5 pm Tunis time.

Expressions of interest and Curriculum vitae must be delivered to the mail or e-mail address below by April 4th, 2011 from 8 am to 5 pm Tunis time and mention “Renewable Energy specialist”.

Attn:
Ms. Mafalda Duarte
Principal Climate Change Specialist
African Development Bank

**Department of Energy, Environment and
Climate Change– ATR 529
Rue de Ghana B.P 323
1002 Tunis Belvédère
Tunisia
Tel: (216) 71 10 24 47
Facsimile (fax): [(216) 71 10 37 72
E-mail: m.duarte@afdb.org**

UGANDA

**THE REPUBLIC OF UGANDA/
AFRICAN DEVELOPEMNT FUND
Ministry of Local Government
SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE
International Competitive Bidding (ICB)
Uganda Markets and Agricultural Trade
Improvement Programme - 1 (MATIP - 1)
Construction of Seven Urban Markets
LOAN No: 2100150019294
PROJECT ID No: P-UG-AAZ-001
Contract Identification No: Lot 1:
MOLG/AfDB/MATIP-1/WKS/LOT 1
Lot 2: MOLG/AfDB/MATIP-1/WKS/LOT 2
Lot 3: MOLG/AfDB/MATIP-1/WKS/LOT 3
Lot 4: MOLG/AfDB/MATIP-1/WKS/LOT 4
Lot 5: MOLG/AfDB/MATIP-1/WKS/LOT 5
Lot 6: MOLG/AfDB/MATIP-1/WKS/LOT 6
Lot 7: MOLG/AfDB/MATIP-1/WKS/LOT 7**

1. This Specific Procurement Notice (SPN) follows the General Procurement Notice for this project that appeared in the UN Development Business online on 27 January 2010.
2. The Government of Uganda has received a loan from the African Development Fund (ADF) in the amount of UA 38.0 million towards the cost of the MARKETS AND AGRICULTURAL TRADE IMPROVEMENT PROGRAMME– PROJECT 1

(MATIP-1), and intends to apply part of the proceeds of the loan to cover eligible payments under the contracts for the construction of Seven (7) Urban Markets.

3. The Ministry of Local Government now invites sealed bids for the construction of seven (7) Urban Markets of Lira Main Market, Jinja Central Market, Mbale Central Market, Wandegeya market, Hoima Central Market, Gulu Main Market, and Mpanga Market.

4. Bidding is open to all eligible bidders as defined in the ADB's Rules and Procedures for the Procurement of Goods and Works (November 2008 edition).

5. This Invitation to Tender has been identified under Seven (7) Lots as follows:

LOT.	Market Name	Location of Market
1	Lira Central Market	Lira Municipality
2	Jinja Central Market	Jinja Municipality
3	Mbale Main Market	Mbale Municipality
4	Wandegeya Market	Kampala City Council
5	Hoima Central Market	Hoima Municipality
6	Gulu Main Market	Gulu Municipality
7	Mpanga Main Market	Fort portal Municipality

6. Bidders are free to bid for any or all the Lots. However a bidder shall qualify for award of Contract for only one Lot.

7. The Instructions to Bidders and General Conditions of Contract contained in the bidding documents comply with the Bank's Standard Bidding Documents for the Procurement of Goods/Works.

8. Bidding Documents (and additional copies) may be purchased from the following address, upon payment of a non-refundable fee of UGX 500,000.00 (Five hundred thousand Uganda Shillings only) or US \$ 200 (Two hundred United States Dollars).

**The Procurement & Disposal Unit
Ministry of Local Government,
Worker's House 6th Floor, Southern Wing,
Plot No.1. Pilkington Road,
P.O. Box 7037 Kampala, Uganda.
Tel: 256 414 341384
Fax: 256 414 258127/ 256 414 250047**

the Ministry Boardroom located on 2nd floor Workers' House in the presence of the bidders who choose to attend.

Interested bidders may obtain further information and clarifications on the Bid Documents from the address above.

9. Bids shall be valid for a period of 120 days after the deadline of submission and must be accompanied by a Bid Security in the amounts indicated below:

<i>LOT No.</i>	<i>Market Name</i>	<i>Bid Security Value</i>
1	Lira Central Market	UGX 500,000,000
2	Jinja Central Market	UGX 500,000,000
3	Mbale Main Market	UGX 500,000,000
4	Wandegeya Market	UGX 500,000,000
5	Hoima Central Market	UGX 250,000,000
6	Gulu Main Market	UGX 250,000,000
7	Mpanga Main Market	UGX 125,000,000

10. Bids must be sealed and delivered clearly marked with Lot Number and Description of the tender as appropriate to:

**The Procurement & Disposal Unit
Ministry of Local Government,
Worker's House 6th Floor, Southern Wing,
Plot No.1. Pilkington Road,
P.O. Box 7037 Kampala, Uganda
Tel: 256 414 341384
Fax: 256 414 258127/ 256 414 250047**

Not later than 20th May 2011, at 10.00am local time (= GMT +3).

11. Bids will be opened on the same day immediately thereafter, at 10:30am local time in